

CATALOGUE No.

**24-002**

MONTHLY - MENSUEL



## MONTHLY REVIEW OF CANADIAN FISHERIES STATISTICS

---

### LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA

### FEBRUARY - 1965 - FÉVRIER

*Published by Authority of*  
The Minister of Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
Industry Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Division de l'industrie

April - 1965 - Avril  
6522-502

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year . . par année

Vol. 19, No. 2

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications.

.. Figures not available.

... Figures not appropriate or not applicable.

- Nil or zero.

-- Amount too small to be expressed.

P Preliminary figures.

r Revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

.. Nombres indisponibles.

... N'ayant pas lieu de figurer.

- Néant ou zéro.

-- Nombres infimes.

P Nombres provisoires.

r Nombres rectifiés.

## TABLE OF CONTENTS

|  | Page |
|--|------|
| <u>Landings and values:</u>  |      |
| Table 1. Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species,<br>Sea Fisheries .....                             | 6    |
| Table 2. Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species,<br>Sea Fisheries .....                          | 11   |
| Table 3. Landings, Quantity and Value, Ontario .....   | 16   |
| Table 4. Landings, Quantity and Value, Northwest Territories .....   | 16   |
| <br><u>Processing and stocks:</u>  |      |
| Table 5. Output of Main Products and By-products, Sea Fisheries .....  | 17   |
| Table 6. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast .....   | 19   |
| Table 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish .....   | 19   |
| <br><u>External trade:</u>   |      |
| Table 8. Exports of Fish and Fishery Products .....  | 21   |
| Table 9. Imports of Fish and Fishery Products .....  | 24   |
| <br><u>Prices:</u>   |      |
| Table 10. Prices received by Fishermen at Mid-month .....  | 25   |
| Table 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of<br>Fishery Products, and Selected Index Series ..... | 27   |
| Table 12. Wholesale Prices of Fishery Products at Mid-month .....  | 28   |
| Table 13. Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of the Month  | 28   |
| Table 14. Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada<br>and United States .....                     | 30   |

## BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

## TABLE DES MATIÈRES

Page

### Débarquements et valeur:

|  |    |
|--|----|
| Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer, selon la région et l'espèce ..... | 6  |
| Tableau 2. Cumul des débarquements. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce ..... | 11 |
| Tableau 3. Quantité et valeur des espèces débarquées, Ontario .....  | 16 |
| Tableau 4. Quantité et valeur des espèces débarquées, Territoires du Nord Ouest .....                        | 16 |

### Conditionnement et stocks:

|  |    |
|--|----|
| Tableau 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime ... | 17 |
| Tableau 6. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique ....  | 19 |
| Tableau 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique .... | 19 |

### Commerce extérieur:

|   |    |
|---|----|
| Tableau 8. Exportation du poisson et des produits de la pêche ..... | 21 |
| Tableau 9. Importation du poisson et des produits de la pêche ..... | 24 |

### Prix:

|  |    |
|--|----|
| Tableau 10. Prix reçus par les pêcheurs à la mi-mois .....   | 25 |
| Tableau 11. Tableau comparatif, indices des prix de gros de la pêche, et certains autres indices ..... | 27 |
| Tableau 12. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois .....                                   | 28 |
| Tableau 13. Prix de détail des produits de la pêche au début du mois ....                              | 28 |
| Tableau 14. Quantité et stocks congelés de certains produits de la pêche, Canada et États-Unis .....   | 30 |

### NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes intéressent l'animal; (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merluche, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espandon, le thon, la morue-lingue et la cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le sockeye, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écailler ou la carpace, pour les autres espèces.

TABLE 1. Monthly Landings, Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche Maritime

February - 1964-1965 - Février

| Areas and species<br>Régions et espèces  | Quantity -- Quantité          |                   | Value -- Valeur                   |       |
|--|-------------------------------|-------------------|-----------------------------------|-------|
|  | 1964<br>'000 lb. -- 1000 liv. | 1965<br>1000 liv. | 1964<br>\$ '000 -- milliers de \$ | 1965  |
| <u>Atlantic Coast -- Côte de l'Atlantique:</u>                                   |                               |                   |                                   |       |
| Sea fish -- Poissons de mer:   |                               |                   |                                   |       |
| Groundfish -- Poissons de fond:  |                               |                   |                                   |       |
| Catfish -- Poisson-chat .....  | 69                            | 67                | 2                                 | 2     |
| Cod -- Morue .....   | 11,314                        | 21,054            | 434                               | 820   |
| Cusk -- Brosme .....   | 127                           | 124               | 4                                 | 4     |
| Flounders and Soles -- Flets et soles .....                                      | 7,483                         | 4,685             | 273                               | 171   |
| Haddock -- Églefin .....   | 8,887                         | 6,736             | 557                               | 419   |
| Hake -- Merlu .....  | 103                           | 159               | 2                                 | 2     |
| Halibut -- Flétan .....  | 371                           | 296               | 151                               | 107   |
| Pollock -- Gobérge .....   | 1,363                         | 4,995             | 36                                | 174   |
| Redfish -- Perche rose .....   | 3,205                         | 3,947             | 87                                | 95    |
| Turbot -- Turbot .....   | -                             | --                | -                                 | --    |
| Other -- Autres .....  | 75                            | 170               | 1                                 | 3     |
| Total .....  | 32,997                        | 42,233            | 1,547                             | 1,797 |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                      |                               |                   |                                   |       |
| Alewives -- Gasparot .....   | 9                             | -                 | 1                                 | -     |
| Capelin -- Capelan .....   | -                             | -                 | -                                 | -     |
| Eels -- Anguille .....   | 13                            | 22                | 1                                 | 2     |
| Herring -- Hareng .....  | 6,963                         | 3,737             | 94                                | 48    |
| Mackerel -- Maquereau .....  | -                             | -                 | -                                 | -     |
| Salmon -- Saumon .....   | -                             | -                 | -                                 | -     |
| Smelts -- Éperlan .....  | 945                           | 1,208             | 63                                | 71    |
| Swordfish -- Espadon .....   | 76                            | 52                | 30                                | 30    |
| Other -- Autres .....  | 119                           | 163               | 4                                 | 6     |
| Total .....  | 8,125                         | 5,182             | 193                               | 157   |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                             |                               |                   |                                   |       |
| Clams, soft-shell -- Mye .....   | 53                            | 53                | 4                                 | 4     |
| Lobsters -- Homard .....   | 153                           | 126               | 120                               | 129   |
| Oysters -- Huître .....  | 3                             | 27                | --                                | 3     |
| Scallops -- Pétoncle .....   | 844                           | 886               | 379                               | 514   |
| Squid -- Encornet .....  | -                             | -                 | -                                 | -     |
| Other -- Autres .....  | 16                            | 30                | --                                | 1     |
| Total .....  | 1,069                         | 1,122             | 503                               | 651   |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....       | 44                            | 896               | 1                                 | 1     |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....  | 42,235                        | 49,433            | 2,244                             | 2,618 |
| Seaweeds -- Herbes marines .....   | -                             | -                 | -                                 | -     |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .... | ...                           | ...               | 11                                | 20    |
| Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique .....                             | ...                           | ...               | 2,255                             | 2,618 |
| <u>Newfoundland -- Terre-Neuve:</u>  |                               |                   |                                   |       |
| Sea fish -- Poissons de mer:   |                               |                   |                                   |       |
| Groundfish -- Poissons de fond:  |                               |                   |                                   |       |
| Cod -- Morue .....   | 6,848                         | 12,143            | 239                               | 426   |
| Flounders and Soles -- Flets et soles .....                                      | 2,572                         | 1,644             | 76                                | 48    |
| Haddock -- Églefin .....   | 2,001                         | 1,619             | 72                                | 64    |
| Halibut -- Flétan .....  | 67                            | 45                | 10                                | 7     |
| Redfish -- Perche rose .....   | 2,799                         | 3,727             | 75                                | 88    |
| Turbot -- Turbot .....   | -                             | --                | -                                 | --    |
| Other -- Autres .....  | 177                           | 117               | 3                                 | 2     |
| Total .....  | 14,464                        | 19,295            | 475                               | 635   |

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

February - 1964-1965 - Février

| Areas and species<br>Régions et espèces   | Quantity -- Quantité          |                               | Value -- Valeur                   |                                   |
|---|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
|   | 1964<br>'000 lb. -- 1000 liv. | 1965<br>'000 lb. -- 1000 liv. | 1964<br>\$ '000 -- milliers de \$ | 1965<br>\$ '000 -- milliers de \$ |
| Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin:                                    |                               |                               |                                   |                                   |
| Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:                                    |                               |                               |                                   |                                   |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                       |                               |                               |                                   |                                   |
| Capelin -- Capelan .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Herring -- Hareng .....   | 242                           | 2,229                         | 4                                 | 24                                |
| Salmon -- Saumon .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Other -- Autres .....   | 5                             | -                             | 1                                 | -                                 |
| Total .....   | 247                           | 2,229                         | 5                                 | 24                                |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                              |                               |                               |                                   |                                   |
| Lobsters -- Homard .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Squid -- Encornet .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Other -- Autres .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Total .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....        | 20                            | 842                           | --                                | 11                                |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....   | 14,731                        | 22,366                        | 480                               | 670                               |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ..... | ...                           | ...                           | 10                                | 16                                |
| Newfoundland - Total -- Terre-Neuve .....   | ...                           | ...                           | 490                               | 686                               |
| <br>Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse:   |                               |                               |                                   |                                   |
| Sea fish -- Poissons de mer:  |                               |                               |                                   |                                   |
| Groundfish -- Poissons de fond:   |                               |                               |                                   |                                   |
| Catfish -- Poisson-chat .....   | 36                            | 39                            | 1                                 | 1                                 |
| Cod -- Morue .....  | 4,416                         | 8,734                         | 192                               | 385                               |
| Cusk -- Brosme .....  | 127                           | 124                           | 4                                 | 4                                 |
| Flounders and Soles -- Flets et soles .....                                       | 4,909                         | 3,030                         | 196                               | 123                               |
| Haddock -- Églefin .....  | 6,608                         | 4,877                         | 460                               | 336                               |
| Hake -- Merlu .....   | 74                            | 111                           | 2                                 | 2                                 |
| Halibut -- Flétan .....   | 304                           | 247                           | 141                               | 98                                |
| Pollack -- Goberge .....  | 1,152                         | 4,174                         | 30                                | 143                               |
| Redfish -- Perche rose .....  | 406                           | 218                           | 12                                | 7                                 |
| Other -- Autres .....   | 69                            | 170                           | 1                                 | 3                                 |
| Total .....   | 18,101                        | 21,724                        | 1,040                             | 1,102                             |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                       |                               |                               |                                   |                                   |
| Alewives -- Gasparot .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Herring -- Hareng .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Mackerel -- Maquereau .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Salmon -- Saumon .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Smelts -- Éperlan .....   | 47                            | 51                            | 9                                 | 8                                 |
| Swordfish -- Espadon .....  | 76                            | 52                            | 30                                | 30                                |
| Other -- Autres .....   | 10                            | 12                            | 1                                 | 1                                 |
| Total .....   | 133                           | 115                           | 40                                | 39                                |

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

February - 1964-1965 - Février

| Areas and species<br>Régions et espèces   | Quantity -- Quantité          |                               | Value -- Valeur                   |                                   |
|---|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
|   | 1964<br>'000 lb. -- 1000 liv. | 1965<br>'000 lb. -- 1000 liv. | 1964<br>\$ '000 -- milliers de \$ | 1965<br>\$ '000 -- milliers de \$ |
| <u>Nova Scotia - Concluded -- Nouvelle-Écosse - fin:</u>                          |                               |                               |                                   |                                   |
| Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:                                    |                               |                               |                                   |                                   |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                              |                               |                               |                                   |                                   |
| Clams, soft-shell -- Mye .....  | 9                             | 16                            | 1                                 | 2                                 |
| Lobsters -- Homard .....  | 137                           | 115                           | 107                               | 117                               |
| Oysters -- Huîtres .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Scallops -- Pétoncle .....  | 842                           | 880                           | 378                               | 510                               |
| Other -- Autres .....   | 1                             | 2                             | --                                | --                                |
| Total .....   | 989                           | 1,013                         | 486                               | 629                               |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....        | 2                             | 4                             | --                                | --                                |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....   | 19,225                        | 22,856                        | 1,566                             | 1,770                             |
| Seaweed -- Herbes marines .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ..... | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse .....                                      | ...                           | ...                           | 1,566                             | 1,770                             |
| <u>New Brunswick -- Nouveau-Brunswick:</u>  |                               |                               |                                   |                                   |
| Sea fish -- Poissons de mer:  |                               |                               |                                   |                                   |
| Groundfish -- Poissons de fond:   |                               |                               |                                   |                                   |
| Cod -- Morue .....  | 50                            | 177                           | 3                                 | 9                                 |
| Flounders and soles -- Flets et soles .....                                       | 2                             | 10                            | --                                | --                                |
| Haddock -- Églefin .....  | 278                           | 240                           | 25                                | 19                                |
| Hake -- Merlu .....   | 2                             | 12                            | --                                | --                                |
| Pollack -- Gobérge .....  | 94                            | 767                           | 4                                 | 30                                |
| Redfish -- Perche rose .....  | -                             | 2                             | -                                 | --                                |
| Other -- Autres .....   | 6                             | 5                             | --                                | 2                                 |
| Total .....   | 432                           | 1,213                         | 32                                | 60                                |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                       |                               |                               |                                   |                                   |
| Alewives -- Gasparot .....  | 9                             | -                             | 1                                 | -                                 |
| Herring -- Hareng .....   | 6,721                         | 1,508                         | 90                                | 24                                |
| Mackerel -- Maquereau .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Salmon -- Saumon .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Smelts -- Éperlan .....   | 654                           | 947                           | 32                                | 51                                |
| Other -- Autres .....   | 109                           | 141                           | 4                                 | 6                                 |
| Total .....   | 7,493                         | 2,596                         | 127                               | 81                                |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                              |                               |                               |                                   |                                   |
| Clams, soft-shell -- Mye .....  | 44                            | 37                            | 3                                 | 2                                 |
| Lobster -- Homard .....   | 16                            | 11                            | 13                                | 12                                |
| Other -- Autres .....   | 20                            | 61                            | 1                                 | 8                                 |
| Total .....   | 80                            | 109                           | 17                                | 22                                |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....        | 22                            | 50                            | 1                                 | 2                                 |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....   | 8,027                         | 3,968                         | 177                               | 165                               |
| Seaweed -- Herbes marines .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ..... | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick .....                                  | ...                           | ...                           | 177                               | 165                               |

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

February - 1964-1965 - Février

| Areas and species<br>Régions et espèces   | Quantity -- Quantité          |                               | Value -- Valeur                   |                                   |
|---|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
|   | 1964<br>'000 lb. -- 1000 liv. | 1965<br>'000 lb. -- 1000 liv. | 1964<br>\$ '000 -- milliers de \$ | 1965<br>\$ '000 -- milliers de \$ |
| <u>Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard:</u>                             |                               |                               |                                   |                                   |
| Sea fish -- Poissons de mer:  |                               |                               |                                   |                                   |
| Groundfish -- Poissons de fond:   |                               |                               |                                   |                                   |
| Cod -- Morue .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Flounders and soles -- Flets et soles .....                                       | -                             | 1                             | -                                 | --                                |
| Haddock -- Églefin .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Hake -- Merlu .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Other -- Autres .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Total .....   | -                             | 1                             | -                                 | --                                |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                       |                               |                               |                                   |                                   |
| Herring -- Hareng .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Mackerel -- Maquereau .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Smelts -- Éperlan .....   | 56                            | 72                            | 3                                 | 4                                 |
| Other -- Autres .....   | 13                            | 32                            | --                                | 1                                 |
| Total .....   | 69                            | 104                           | 3                                 | 5                                 |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                              |                               |                               |                                   |                                   |
| Lobsters -- Homard .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Oysters -- Huître .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Other -- Autres .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Total .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écaillles .....       | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....   | 69                            | 105                           | 3                                 | 5                                 |
| Seaweed -- Herbes marines .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ..... | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Prince Edward Island - Total -- île-du-Prince-Édouard .....                       | ...                           | ...                           | 3                                 | 5                                 |
| <u>Quebec -- Québec:</u>  |                               |                               |                                   |                                   |
| Sea fish -- Poissons de mer:  |                               |                               |                                   |                                   |
| Groundfish -- Poissons de fond:   |                               |                               |                                   |                                   |
| Cod -- Morue .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Flounders and soles -- Flets et soles .....                                       | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Halibut -- Flétan .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Redfish -- Perche rose .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Other -- Autres .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Total .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                       |                               |                               |                                   |                                   |
| Eels -- Anguille .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Herring -- Hareng .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Mackerel -- Maquereau .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Salmon -- Saumon .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Smelts -- Éperlan .....   | 183                           | 138                           | 18                                | 8                                 |
| Other -- Autres .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Total .....   | 183                           | 138                           | 18                                | 8                                 |

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

February - 1964-1965 - Février

| Areas and species<br>Régions et espèces  | Quantity -- Quantité |                       | Value -- Valeur           |       |
|--|----------------------|-----------------------|---------------------------|-------|
|  | 1964                 | 1965                  | 1964                      | 1965  |
| <u>Quebec - Concluded -- Québec - fin:</u>                                       |                      | '000 lb. -- 1000 liv. | \$ '000 -- milliers de \$ |       |
| Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:                                   |                      |                       |                           |       |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                             |                      |                       |                           |       |
| Lobsters -- Homard .....   | -                    | -                     | -                         | -     |
| Other -- Autres .....  | -                    | -                     | -                         | -     |
| Total .....  | -                    | -                     | -                         | -     |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....       | -                    | -                     | -                         | -     |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....  | 183                  | 138                   | 18                        | 8     |
| Seaweed -- Herbes marines .....  | -                    | -                     | -                         | -     |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .... | ...                  | ...                   | 1                         | 4     |
| Quebec - Total -- Québec .....   | ...                  | ...                   | 19                        | 12    |
| <u>British Columbia -- Colombie-Britannique:</u>                                 |                      |                       |                           |       |
| Sea fish -- Poissons de mer:   |                      |                       |                           |       |
| Groundfish -- Poissons de fond:  |                      |                       |                           |       |
| Cod (Gray) -- Morue du Pacifique .....   | 954                  | 1,164                 | 57                        | 70    |
| Flounders and soles -- Flets et soles .....                                      | 378                  | 325                   | 22                        | 19    |
| Halibut -- Flétan .....  | -                    | -                     | -                         | -     |
| Lingcod -- Morue-lingue .....  | 20                   | 20                    | 2                         | 2     |
| Sablefish -- Morue charbonnière .....  | 16                   | 4                     | 3                         | 1     |
| Other -- Autres .....  | 27                   | 13                    | 1                         | 1     |
| Total .....  | 1,395                | 1,526                 | 85                        | 93    |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                      |                      |                       |                           |       |
| Herring -- Hareng .....  | 148,249              | 87,186                | 1,779                     | 1,133 |
| Salmon -- Saumon:  |                      |                       |                           |       |
| Chum -- Keta .....   | -                    | -                     | -                         | -     |
| Coho -- Coho .....   | -                    | -                     | -                         | -     |
| Pink -- Rose .....   | -                    | -                     | -                         | -     |
| Sockeye -- Rouge .....   | 69                   | -                     | 31                        | -     |
| Spring -- Quinnat .....  | 15                   | 43                    | 6                         | 22    |
| Steelhead -- Truite arc-en-ciel .....  | 1                    | -                     | --                        | -     |
| Salmon - Total -- Saumon .....   | 85                   | 43                    | 37                        | 22    |
| Other -- Autres .....  | 480                  | 440                   | 12                        | 11    |
| Total .....  | 148,814              | 87,669                | 1,848                     | 1,166 |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                             |                      |                       |                           |       |
| Clams -- Coque .....   | 402                  | 451                   | 12                        | 20    |
| Crabs -- Crabe .....   | 38                   | 52                    | 6                         | 10    |
| Oysters -- Huître .....  | 1,665                | 1,301                 | 81                        | 68    |
| Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose .....                            | 146                  | 43                    | 22                        | 7     |
| Other -- Autres .....  | 20                   | 14                    | 3                         | 1     |
| Total .....  | 2,271                | 1,861                 | 124                       | 106   |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....       | -                    | 18                    | -                         | 1     |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....  | 152,480              | 91,074                | 2,057                     | 1,366 |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .... | -                    | -                     | -                         | -     |
| British Columbia - Total -- Colombie-Britannique .....                           | ...                  | ...                   | 2,057                     | 1,366 |
| Canada Total .....   | ...                  | ...                   | 4,312                     | 4,004 |

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries  
TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime  
January-February - 1964-1965 - Janvier-Février

| Areas and species<br>Régions et espèces   | Quantity -- Quantité |        | Value -- Valeur          |       |
|---|----------------------|--------|--------------------------|-------|
|   | 1964                 | 1965   | 1964                     | 1965  |
| '000 lb. -- 1000 liv.   |                      |        | \$'000 -- milliers de \$ |       |
| <u>Atlantic Coast -- Côte de l'Atlantique:</u>                                    |                      |        |                          |       |
| Sea fish -- Poissons de mer:  |                      |        |                          |       |
| Groundfish -- Poissons de fond:   |                      |        |                          |       |
| Catfish -- Poisson-chat .....   | 132                  | 130    | 5                        | 4     |
| Cod -- Morue .....  | 19,293               | 33,659 | 743                      | 1,330 |
| Cusk -- Brosme .....  | 208                  | 148    | 7                        | 5     |
| Flounders and soles -- Flets et soles .....                                       | 11,718               | 7,625  | 418                      | 270   |
| Haddock -- Églefin .....  | 14,119               | 10,166 | 854                      | 621   |
| Hake -- Merlu .....   | 147                  | 193    | 4                        | 4     |
| Halibut -- Flétan .....   | 527                  | 453    | 213                      | 189   |
| Pollock -- Gobérge .....  | 2,912                | 6,645  | 73                       | 231   |
| Redfish -- Perche rose .....  | 4,424                | 8,255  | 121                      | 201   |
| Turbot -- Turbot .....  | 2                    | 1      | --                       | --    |
| Other -- Autres .....   | 148                  | 262    | 2                        | 4     |
| Total .....   | 53,630               | 67,537 | 2,440                    | 2,859 |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                       |                      |        |                          |       |
| Alewives -- Gasparot .....  | 9                    | -      | 1                        | -     |
| Capelin -- Capelan .....  | -                    | -      | -                        | -     |
| Eels -- Anguille .....  | 31                   | 52     | 4                        | 6     |
| Herring -- Hareng .....   | 10,341               | 11,953 | 127                      | 173   |
| Mackerel -- Maquereau .....   | -                    | -      | -                        | -     |
| Salmon -- Saumon .....  | -                    | -      | -                        | -     |
| Smelts -- Éperlan .....   | 1,922                | 2,190  | 141                      | 137   |
| Swordfish -- Espadon .....  | 136                  | 52     | 48                       | 30    |
| Other -- Autres .....   | 331                  | 295    | 11                       | 12    |
| Total .....   | 12,770               | 14,542 | 332                      | 358   |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                              |                      |        |                          |       |
| Clams, soft-shell -- Mye .....  | 82                   | 102    | 6                        | 7     |
| Lobsters -- Homard .....  | 702                  | 701    | 528                      | 674   |
| Oysters -- Huître .....   | 3                    | 27     | --                       | 3     |
| Scallops -- Pétoncle .....  | 1,076                | 1,160  | 482                      | 666   |
| Squid -- Encornet .....   | -                    | -      | -                        | -     |
| Other -- Autres .....   | 35                   | 34     | --                       | 1     |
| Total .....   | 1,898                | 2,024  | 1,016                    | 1,351 |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....        | 59                   | 1,103  | 1                        | 22    |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....   | 68,357               | 85,206 | 3,789                    | 4,590 |
| Seaweeds -- Herbes marines .....  | 14                   | -      | --                       | -     |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ..... | ...                  | ...    | 120                      | 59    |
| Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique .....                              | ...                  | ...    | 3,909                    | 4,649 |
| <u>Newfoundland -- Terre-Neuve:</u>   |                      |        |                          |       |
| Sea fish -- Poissons de mer:  |                      |        |                          |       |
| Groundfish -- Poissons de fond:   |                      |        |                          |       |
| Cod -- Morue .....  | 9,246                | 16,279 | 320                      | 571   |
| Flounders and soles -- Flets et soles .....                                       | 4,485                | 3,185  | 132                      | 93    |
| Haddock -- Églefin .....  | 3,604                | 2,850  | 126                      | 113   |
| Halibut -- Flétan .....   | 92                   | 59     | 14                       | 10    |
| Redfish -- Perche rose .....  | 3,638                | 7,427  | 98                       | 178   |
| Turbot -- Turbot .....  | 2                    | 1      | --                       | --    |
| Other -- Autres .....   | 338                  | 228    | 7                        | 4     |
| Total .....   | 21,405               | 30,029 | 697                      | 969   |

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

January-February - 1964-1965 - Janvier-Février

| Areas and species<br>-<br>Régions et espèces                                      | Quantity -- Quantité  |        | Value -- Valeur          |       |
|---|-----------------------|--------|--------------------------|-------|
|   | 1964                  | 1965   | 1964                     | 1965  |
|   | '000 lb. -- 1000 liv. |        | \$'000 -- milliers de \$ |       |
| <u>Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin:</u>                             |                       |        |                          |       |
| Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:                                    |                       |        |                          |       |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                       |                       |        |                          |       |
| Capeelin -- Capelan .....   | -                     | -      | -                        | -     |
| Herring -- Hareng .....   | 3,620                 | 3,964  | 37                       | 43    |
| Salmon -- Saumon .....  | -                     | -      | -                        | -     |
| Other -- Autres .....   | 17                    | 1      | 2                        | --    |
| Total .....   | 3,637                 | 3,965  | 39                       | 43    |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                              |                       |        |                          |       |
| Lobsters -- Homard .....  | -                     | -      | -                        | -     |
| Squid -- Encornet .....   | -                     | -      | -                        | -     |
| Other -- Autres .....   | -                     | -      | -                        | -     |
| Total .....   | -                     | -      | -                        | -     |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....        | 34                    | 915    | --                       | 12    |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....   | 25,076                | 34,909 | 736                      | 1,024 |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ..... | ...                   | ...    | 12                       | 16    |
| Newfoundland - Total -- Terre-Neuve .....   | ...                   | ...    | 748                      | 1,040 |
| <u>Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse:</u>  |                       |        |                          |       |
| Sea fish -- Poissons de mer:  |                       |        |                          |       |
| Groundfish -- Poissons de fond:   |                       |        |                          |       |
| Catfish -- Poisson-chat .....   | 81                    | 84     | 3                        | 3     |
| Cod -- Morue .....  | 9,972                 | 17,082 | 419                      | 744   |
| Cusk -- Brosme .....  | 208                   | 148    | 7                        | 5     |
| Flounders and soles -- Flets et soles .....                                       | 7,229                 | 4,396  | 286                      | 176   |
| Haddock -- Églefin .....  | 10,166                | 6,797  | 697                      | 469   |
| Hake -- Merlu .....   | 97                    | 131    | 3                        | 3     |
| Halibut -- Flétan .....   | 435                   | 386    | 199                      | 176   |
| Pollock -- Goberge .....  | 2,576                 | 5,398  | 65                       | 188   |
| Redfish -- Perche rose .....  | 786                   | 824    | 23                       | 23    |
| Other -- Autres .....   | 142                   | 262    | 2                        | 4     |
| Total .....   | 31,692                | 35,508 | 1,704                    | 1,791 |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                       |                       |        |                          |       |
| Alewives -- Gasparot .....  | -                     | -      | -                        | -     |
| Herring -- Hareng .....   | -                     | -      | -                        | -     |
| Mackerel -- Maquereau .....   | -                     | -      | -                        | -     |
| Salmon -- Saumon .....  | -                     | -      | -                        | -     |
| Smelts -- Éperlan .....   | 109                   | 91     | 21                       | 14    |
| Swordfish -- Espadon .....  | 136                   | 52     | 48                       | 30    |
| Other -- Autres .....   | 27                    | 30     | 4                        | 4     |
| Total .....   | 272                   | 173    | 73                       | 50    |

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

January-February - 1964-1965 - Janvier-Février

| Areas and species<br>Régions et espèces   | Quantity -- Quantité          |                               | Value -- Valeur                   |                                   |
|---|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
|   | 1964<br>'000 lb. -- 1000 liv. | 1965<br>'000 lb. -- 1000 liv. | 1964<br>\$ '000 -- milliers de \$ | 1965<br>\$ '000 -- milliers de \$ |
| <u>Nova Scotia - Concluded -- Nouvelle-Écosse - fin:</u>                          |                               |                               |                                   |                                   |
| Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:                                    |                               |                               |                                   |                                   |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                              |                               |                               |                                   |                                   |
| Clams, soft-shell -- Mye .....  | 12                            | 25                            | 1                                 | 2                                 |
| Lobsters -- Homard .....  | 638                           | 657                           | 481                               | 633                               |
| Oysters -- Huître .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Scallops -- Pétoncle .....  | 1,072                         | 1,153                         | 480                               | 661                               |
| Other -- Autres .....   | 3                             | 3                             | --                                | --                                |
| Total .....   | 1,725                         | 1,838                         | 962                               | 1,296                             |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....        | 3                             | 8                             | --                                | 1                                 |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....   | 33,692                        | 37,527                        | 2,739                             | 3,138                             |
| Seaweed -- Herbes marines .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ..... | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse .....                                      | ...                           | ...                           | 2,739                             | 3,138                             |
| <u>New Brunswick -- Nouveau-Brunswick:</u>  |                               |                               |                                   |                                   |
| Sea fish -- Poissons de mer:  |                               |                               |                                   |                                   |
| Groundfish -- Poissons de fond:   |                               |                               |                                   |                                   |
| Cod -- Morue .....  | 75                            | 298                           | 4                                 | 15                                |
| Flounders and soles -- Filets et soles .....                                      | 4                             | 35                            | --                                | 1                                 |
| Haddock -- Églefin .....  | 349                           | 519                           | 31                                | 39                                |
| Hake -- Merlu .....   | 2                             | 17                            | --                                | --                                |
| Pollock -- Goburge .....  | 97                            | 1,107                         | 4                                 | 41                                |
| Redfish -- Perche rose .....  | -                             | 4                             | -                                 | --                                |
| Other -- Autres .....   | 6                             | 11                            | --                                | 3                                 |
| Total .....   | 533                           | 1,991                         | 39                                | 99                                |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                       |                               |                               |                                   |                                   |
| Alewives -- Gasparot .....  | 9                             | -                             | 1                                 | -                                 |
| Herring -- Hareng .....   | 6,721                         | 7,989                         | 90                                | 130                               |
| Mackerel -- Maquereau .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Salmon -- Saumon .....  | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Smelt -- Éperlan .....  | 1,290                         | 1,639                         | 73                                | 94                                |
| Other -- Autres .....   | 299                           | 238                           | 11                                | 10                                |
| Total .....   | 8,319                         | 9,866                         | 175                               | 234                               |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                              |                               |                               |                                   |                                   |
| Clams, soft-shell -- Mye .....  | 70                            | 77                            | 5                                 | 5                                 |
| Lobster -- Homard .....   | 64                            | 44                            | 47                                | 41                                |
| Other -- Autres .....   | 39                            | 65                            | 2                                 | 9                                 |
| Total .....   | 173                           | 186                           | 54                                | 55                                |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....        | 22                            | 180                           | 1                                 | 9                                 |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....   | 9,047                         | 12,223                        | 269                               | 397                               |
| Seaweed -- Herbes marines .....   | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ..... | -                             | -                             | -                                 | -                                 |
| New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick .....                                  | ...                           | ...                           | 269                               | 397                               |

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

January-February - 1964-1965 - Janvier-Février

| Areas and species<br>Régions et espèces   | Quantity -- Quantité |                       | Value -- Valeur |                           |
|---|----------------------|-----------------------|-----------------|---------------------------|
|   | 1964                 | 1965                  | 1964            | 1965                      |
|   |                      | '000 lb. -- 1000 liv. |                 | \$ '000 -- milliers de \$ |
| <u>Prince Edward Island - Total -- île-du-Prince-Édouard:</u>                     |                      |                       |                 |                           |
| Sea fish -- Poissons de mer:  |                      |                       |                 |                           |
| Groundfish -- Poissons de fond:   |                      |                       |                 |                           |
| Cod -- Morue .....  | -                    | -                     | -               | -                         |
| Flounders and soles -- Flets et soles .....                                       | -                    | 9                     | -               | -                         |
| Haddock -- Églefin .....  | -                    | -                     | -               | -                         |
| Hake -- Merlu .....   | -                    | -                     | -               | -                         |
| Other -- Autres .....   | -                    | -                     | -               | -                         |
| Total .....   | -                    | 9                     | -               | --                        |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                       |                      |                       |                 |                           |
| Herring -- Hareng .....   | -                    | -                     | -               | -                         |
| Mackerel -- Maquereau .....   | -                    | -                     | -               | -                         |
| Smelts -- Éperlan .....   | 136                  | 122                   | 8               | 7                         |
| Other -- Autres .....   | 36                   | 79                    | --              | 4                         |
| Total .....   | 172                  | 201                   | 8               | 11                        |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                              |                      |                       |                 |                           |
| Lobsters -- Homard .....  | -                    | -                     | -               | -                         |
| Oysters -- Huître .....   | -                    | -                     | -               | --                        |
| Other -- Autres .....   | -                    | -                     | -               | -                         |
| Total .....   | -                    | --                    | -               | --                        |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....        | -                    | -                     | -               | -                         |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....   | 172                  | 210                   | 8               | 11                        |
| Seaweed -- Herbes marines .....   | 14                   | -                     | --              | -                         |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ..... | -                    | -                     | -               | -                         |
| Prince Edward Island - Total -- île-du-Prince-Édouard .....                       | ...                  | ...                   | 8               | 11                        |
| <u>Quebec -- Québec:</u>  |                      |                       |                 |                           |
| Sea fish -- Poissons de mer:  |                      |                       |                 |                           |
| Groundfish -- Poissons de fond:   |                      |                       |                 |                           |
| Cod -- Morue .....  | -                    | -                     | -               | -                         |
| Flounders and soles -- Flets et soles .....                                       | -                    | -                     | -               | -                         |
| Halibut -- Flétan .....   | -                    | -                     | -               | -                         |
| Redfish -- Perche rose .....  | -                    | -                     | -               | -                         |
| Other -- Autres .....   | -                    | -                     | -               | -                         |
| Total .....   | -                    | -                     | -               | -                         |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                       |                      |                       |                 |                           |
| Eels -- Anguille .....  | -                    | -                     | -               | -                         |
| Herring -- Hareng .....   | -                    | -                     | -               | -                         |
| Mackerel -- Maquereau .....   | -                    | -                     | -               | -                         |
| Salmon -- Saumon .....  | -                    | -                     | -               | -                         |
| Smelts -- Éperlan .....   | 370                  | 337                   | 37              | 20                        |
| Other -- Autres .....   | -                    | -                     | -               | -                         |
| Total .....   | 370                  | 337                   | 37              | 20                        |

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - fin

January-February - 1964-1965 - Janvier-Février

| Areas and species<br>Régions et espèces   | Quantity -- Quantité  |         | Value -- Valeur          |       |
|---|-----------------------|---------|--------------------------|-------|
|   | 1964                  | 1965    | 1964                     | 1965  |
| Quebec - Concluded -- Québec - fin:   | '000 lb. -- 1000 liv. |         | \$'000 -- milliers de \$ |       |
| Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:                                    |                       |         |                          |       |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                              |                       |         |                          |       |
| Lobsters -- Homard .....  | -                     | -       | -                        | -     |
| Other -- Autres .....   | -                     | -       | -                        | -     |
| Total .....   | -                     | -       | -                        | -     |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....        | -                     | -       | -                        | -     |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....   | 370                   | 337     | 37                       | 20    |
| Seaweed -- Herbes marines .....   | -                     | -       | -                        | -     |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ..... | ...                   | ...     | 108                      | 43    |
| Quebec - Total -- Québec .....  | ...                   | ...     | 145                      | 63    |
| British Columbia -- Colombie-Britannique:   |                       |         |                          |       |
| Sea fish -- Poissons de mer:  |                       |         |                          |       |
| Groundfish -- Poissons de fond:   |                       |         |                          |       |
| Cod (Gray) -- Morue du Pacifique .....  | 1,379                 | 1,667   | 82                       | 100   |
| Flounders and soles -- Flets et soles .....                                       | 614                   | 1,608   | 36                       | 29    |
| Halibut -- Flétan .....   | -                     | -       | -                        | -     |
| Lingcod -- Morue-lingue .....   | 32                    | 27      | 3                        | 3     |
| Sablefish -- Morue charbonnière .....   | 19                    | 4       | 4                        | 1     |
| Other -- Autres .....   | 56                    | 39      | 2                        | 2     |
| Total .....   | 2,100                 | 3,345   | 127                      | 135   |
| Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:                       |                       |         |                          |       |
| Herring -- Hareng .....   | 182,977               | 140,184 | 2,196                    | 1,822 |
| Salmon -- Saumon :  |                       |         |                          |       |
| Chum -- Kéta .....  | -                     | -       | -                        | -     |
| Coho -- Coho .....  | -                     | -       | -                        | -     |
| Pink -- Rose .....  | -                     | -       | -                        | -     |
| Sockeye -- Rouge .....  | -                     | -       | -                        | -     |
| Spring -- Quinnat .....   | 122                   | 43      | 54                       | 22    |
| Steelhead -- Truite arc-en-ciel .....   | 1                     | -       | --                       | -     |
| Salmon - Total -- Saumon .....  | 123                   | 43      | 54                       | 22    |
| Other -- Autres .....   | 657                   | 506     | 16                       | 12    |
| Total .....   | 183,757               | 140,733 | 2,266                    | 1,856 |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                              |                       |         |                          |       |
| Clams -- Coque .....  | 585                   | 779     | 17                       | 83    |
| Crabs -- Crabe .....  | 84                    | 107     | 14                       | 20    |
| Oysters -- Huître .....   | 3,437                 | 2,514   | 161                      | 83    |
| Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose .....                             | 207                   | 51      | 30                       | 8     |
| Other -- Autres .....   | 32                    | 17      | 5                        | 1     |
| Total .....   | 4,345                 | 3,468   | 227                      | 195   |
| Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....        | 3                     | 30      | --                       | 2     |
| Sea fish - Total -- Poissons de mer .....   | 190,205               | 147,576 | 2,620                    | 2,188 |
| Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ..... | -                     | -       | -                        | -     |
| British Columbia - Total -- Colombie-Britannique .....                            | ...                   | ...     | 2,620                    | 2,188 |
| Canada Total .....  | ...                   | ...     | 6,529                    | 6,837 |

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

| Species -- Espèces                    | Quantity -- Quantité  |       |  |  | Value -- Valeur          |      |
|---------------------------------------|-----------------------|-------|--|--|--------------------------|------|
|                                       | January -- Janvier    |       |  |  | January -- Janvier       |      |
|                                       | 1964                  | 1965  |  |  | 1964                     | 1965 |
|                                       | '000 lb. -- 1000 liv. |       |  |  | \$'000 -- milliers de \$ |      |
| Bass, white -- Achigan blanc .....    | 7                     | 1     |  |  | 1                        | --   |
| Catfish -- Barbeau .....              | --                    | --    |  |  | --                       | --   |
| Herring, Lake -- Hareng de lac .....  | 131                   | 131   |  |  | 4                        | 6    |
| Perch (yellow) -- Perche .....        | 7                     | 111   |  |  | --                       | 21   |
| Pickerel (blue) -- Doré bleu .....    | -                     | -     |  |  | -                        | -    |
| Pickerel (yellow) -- Doré jaune ..... | 42                    | 13    |  |  | 13                       | 5    |
| Pike (Jackfish) -- Brochet .....      | 37                    | 24    |  |  | 3                        | 2    |
| Smelts -- Éperlan .....               | 547                   | 853   |  |  | 13                       | 21   |
| Sturgeon -- Esturgeon .....           | --                    | --    |  |  | 1                        | --   |
| Trout, Lake -- Truite .....           | 2                     | 1     |  |  | 1                        | --   |
| Tullibee -- Tullibi .....             | 7                     | 4     |  |  | --                       | --   |
| Whitefish -- Corégone .....           | 31                    | 18    |  |  | 7                        | 5    |
| Other -- Autres .....                 | 168                   | 109   |  |  | 7                        | 7    |
| Total .....                           | 979                   | 1,265 |  |  | 50                       | 67   |

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario --  
Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

| Species -- Espèces          | Quantity -- Quantité  |      |  |           | Value -- Valeur          |      |  |           |
|-----------------------------|-----------------------|------|--|-----------|--------------------------|------|--|-----------|
|                             | February -- Février   |      | December - February<br>-- Décembre - Février |           | February -- Février      |      | December - February<br>-- Décembre - Février |           |
|                             | 1964                  | 1965 | 1963-1964                                    | 1964-1965 | 1964                     | 1965 | 1963-1964                                    | 1964-1965 |
|                             | '000 lb. -- 1000 liv. |      |  |           | \$'000 -- milliers de \$ |      |  |           |
| Inconnu -- Inconnu .....    | 59                    | ..   | 94   | ..        | 4                        | ..   | 7  | ..        |
| Trout -- Truite .....       | 64                    | ..   | 146  | ..        | 7                        | ..   | 16   | ..        |
| Whitefish -- Corégone ..... | 458                   | ..   | 1,526  | ..        | 61                       | ..   | 201  | ..        |
| Other -- Autres .....       | 42                    | ..   | 125  | ..        | 3                        | ..   | 8  | ..        |
| Total .....                 | 623                   | ..   | 1,891  | ..        | 75                       | ..   | 232  | ..        |

TABLE 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries

TABLEAU 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime

January-February - 1964-1965 - Janvier-Février

| Products and species<br>Produits et espèces   | 1964  | 1965   | Products and species<br>Produits et espèces  | 1964 | 1965 |
|---|-------|--------|--|------|------|
| <u>Atlantic Coast, including Quebec --</u><br><u>Côte de l'Atlantique, y compris le Québec:</u> |       |        | <u>Atlantic Coast, including Quebec --</u><br><u>Continued -- Côte de l'Atlantique, y compris le Québec - suite:</u> |      |      |
| Frozen fish whole or dressed --<br>Poissons congelés, entiers ou habillés:                      |       |        | Frozen-smoked, dressed or fillets --<br>Fumés habillés ou en filets:   |      |      |
| Cod -- Morue .....  | (1)   | (1)    | Cod fillets -- Filets de morue .....   | 422  | 789  |
| Herring -- Hareng .....   | 19    | (1)    | Haddock, dressed -- Églefin habillé .....  | 122  | 86   |
| Mackerel -- Maquereau .....   | -     | (1)    | Haddock, fillets -- Églefin filets .....   | -    | -    |
| Pollock -- Goberge .....  | 210   | (1)    | Herring, kippers -- Hareng habillé .....   | 93   | (1)  |
| Salmon -- Saumon .....  | --    | (1)    | Other -- Autres .....  | 23   | 41   |
| Smelts -- Eperlan .....   | 359   | 889    | Total .....  | 660  | 916  |
| Other -- Autres .....   | 219   | 256    |  |      |      |
| Total .....   | 807   | 1,145  |  |      |      |
| Frozen fillets -- Filets congelés:  |       |        |  |      |      |
| Catfish -- Poisson-chat .....   | 43    | 46     |  |      |      |
| Cod -- Morue .....  | 1,962 | 3,916  |  |      |      |
| Flounders and soles -- Flets et soles   | 1,845 | 685    |  |      |      |
| Haddock -- Églefin .....  | 2,661 | 1,374  |  |      |      |
| Pollock -- Goberge .....  | 282   | 397    |  |      |      |
| Redfish -- Perche rose .....  | 1,060 | 1,348  |  |      |      |
| Other -- Autres .....   | 78    | 27     |  |      |      |
| Total .....   | 7,931 | 7,793  |  |      |      |
| Frozen fish blocks -- Blocs de poisson congelés:  |       |        |  |      |      |
| Cod -- Morue .....  | 1,574 | 5,081  |  |      |      |
| Flounders and soles -- Flets et soles   | 271   | 2,539  |  |      |      |
| Haddock -- Églefin .....  | 794   | 945    |  |      |      |
| Pollock -- Goberge .....  | 609   | 1,756  |  |      |      |
| Other -- Autres .....   | 61    | 770    |  |      |      |
| Total .....   | 3,309 | 11,091 |  |      |      |
| Frozen fish sticks -- Baguettes de poisson congelées:   |       |        |  |      |      |
| Cooked breaded -- Cuites, panées .....  | 310   | (1)    |  |      |      |
| Raw breaded -- Crues, panées .....  | -     | (1)    |  |      |      |
| Raw unbreaded -- Crues, non panées .....  | -     | (1)    |  |      |      |
| Total .....   | 310   | 534    |  |      |      |
| Frozen portions -- Morceaux congelés:   |       |        |  |      |      |
| Cooked breaded -- Cuites, panées .....  | 406   | (1)    |  |      |      |
| Raw breaded -- Crues, panées .....  | 159   | (1)    |  |      |      |
| Raw unbreaded -- Crues, non panées .....  | 40    | (1)    |  |      |      |
| Total .....   | 605   | 348    |  |      |      |
| Shellfish frozen -- Mollusques et crustacés congelés:   |       |        |  |      |      |
| Lobster meat -- Chair de homard .....   | -     | 138    |  |      |      |
| Scallops, shucked -- Pétoncles écaillées .....  | 512   | 643    |  |      |      |
| Total .....   | 512   | 781    |  |      |      |
| Shellfish, fresh -- Mollusques et crustacés frais:  |       |        |  |      |      |
| Lobster meat -- Chair de homard .....   | 26    | (1)    |  |      |      |

(1) Confidential -- Confidentiel.

TABLE 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime - fin

January-February - 1964-1965 - Janvier-Février

| Products and species<br>-<br>Produits et espèces  | 1964        | 1965      | Products and species<br>-<br>Produits et espèces  | 1964        | 1965      |
|---|-------------|-----------|---|-------------|-----------|
|   | '000 lb. -- | 1000 liv. |   | '000 lb. -- | 1000 liv. |
| <u>Atlantic Coast, including Quebec -</u><br><u>Concluded -- Côte de l'Atlantique,</u><br><u>y compris le Québec - fin:</u> |             |           | <u>British Columbia - Concluded --</u><br><u>Colombie-Britannique - fin:</u>                                |             |           |
| Oil -- Huile:   |             |           | Frozen fillets -- Filets congelés:  |             |           |
| Groundfish -- Poissons de fond:<br>Body and offal -- Chair et issues .....  | -           | 5,157     | "Cods" -- "Morues" .....  | 30          | 29        |
| Liver -- Foie .....   | 912         | 24,705    | Halibut -- Flétan .....   | 9           | (1)       |
| Herring -- Hareng .....   | -           | 24,985    | Soles -- Sole .....   | 36          | 27        |
| Other fish liver -- Foie d'autre poisson .....  | -           | -         | Salmon -- Saumon:<br>Chum -- Kéta .....   | --          | (1)       |
| Seal -- Phoques .....   | -           | -         | Spring -- Quinnat .....   | -           | (1)       |
| Other -- Autres .....   | -           | -         | Total Salmon -- Saumon .....  | --          | 4         |
| Total .....   | 912         | 54,847    | Other -- Autres .....   | --          | 3         |
|   |             |           | Total .....   | 75          | 63        |
| <u>British Columbia -- Colombie-Britannique:</u>  |             |           | Frozen smoked -- Fumés et congelés:<br>Cods, dressed and filleted --<br>Morues habillées ou en filets ..... | 33          | 38        |
| Frozen fish whole or dressed --<br>Poissons congelés, entiers ou habillés:  |             |           | Salmon, dressed and filleted --<br>Saumon habillé ou en filets .....  | 9           | 24        |
| "Cods" -- "Morues" .....  | 33          | (1)       | Other -- Autres .....   | 4           | 10        |
| Halibut -- Flétan .....   | -           | (1)       | Total .....   | 46          | 72        |
| Herring -- Hareng .....   | 143         | (1)       | Canned salmon -- Saumon en conserve:  |             |           |
| Salmon -- Saumon:   |             |           | Chum -- Kéta .....  | -           | -         |
| Chum -- Kéta .....  | -           | -         | Coho -- Coho .....  | -           | -         |
| Coho -- Coho .....  | 4           | (1)       | Pink -- Rose .....  | -           | -         |
| Pink -- Rose .....  | 6           | -         | Sockeye -- Rouge .....  | -           | -         |
| Spring -- Quinnat .....   | 45          | 7         | Spring -- Quinnat .....   | -           | -         |
| Other -- Autres .....   | 9           | 4         | Other -- Autres .....   | -           | -         |
| Total Salmon -- Saumon .....  | 64          | 11        | Total .....   | -           | -         |
| Other -- Autres .....   | 145         | 15        | By-products -- Sous-produits:   |             |           |
| Total .....   | 385         | 26        | Herring meal (tons) -- Farine de hareng (tonnes) .....  | 17,082      | 13,557    |
|   |             |           | Herring oil (imp. gals.) -- Huile de hareng (gall. imp.) .....  | 701,971     | 1,133,448 |

(1) Confidential -- Confidentiel.

TABLE 6. Stocks of Salted and Pickled Fish - Atlantic Coast

TABLEAU 6. Stocks de poisson salé ou saumuré, côte de l'Atlantique

February - 1964-1965 - Février

| Product and species<br>Produits et espèces   | February<br>--<br>Février<br>29, 1964 | February<br>--<br>Février<br>28, 1965 | January<br>--<br>Janvier<br>31, 1965 |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
|  | '000 lb. -- 1000 liv.                 |                                       |                                      |
| Wet-salted (pickled or kench-cured) -- Salés verts (dans la saumure ou en arrime): |                                       |                                       |                                      |
| Cod -- Morue .....   | 8,111                                 | 9,617                                 | 13,186                               |
| Hake -- Merlu .....  | 172                                   | 431                                   | 1,027                                |
| Pollock -- Goberge .....   | 1,122                                 | 784                                   | 1,215                                |
| Other -- Autres .....  | 48                                    | 78                                    | 299                                  |
| Total .....  | 9,453                                 | 10,910                                | 15,727                               |
| Dried-salted -- Salés séchés:  |                                       |                                       |                                      |
| Cod -- Morue .....   | 9,237                                 | 13,932                                | 16,626                               |
| Hake -- Merlu .....  | 262                                   | 1,283                                 | 1,281                                |
| Pollock -- Goberge .....   | 372                                   | 506                                   | 673                                  |
| Other -- Autres .....  | 29                                    | 376                                   | 465                                  |
| Total .....  | 9,900                                 | 16,097                                | 19,045                               |
| Boneless salted -- Salés désossés:   |                                       |                                       |                                      |
| Cod -- Morue .....   | 1,104                                 | 1,128                                 | 1,264                                |
| Other -- Autres .....  | 65                                    | 36                                    | 26                                   |
| Total .....  | 1,169                                 | 1,164                                 | 1,290                                |
| Pickled -- Saumurés:   |                                       |                                       |                                      |
| Alewives -- Gasparot .....   | bbls. -- barils<br>7,740              | bbls. -- barils<br>2,785              | bbls. -- barils<br>4,003             |
| Herring -- Hareng .....  | 3,506                                 | 5,960                                 | 9,573                                |
| Mackerel -- Maquereau .....  | 688                                   | 7,479                                 | 8,783                                |
| Turbot -- Turbot .....   | 98                                    | -                                     | -                                    |
| Total .....  | 12,032                                | 16,224                                | 22,359                               |
| Salted and smoked -- Salés et fumés:   |                                       |                                       |                                      |
| Herring bloaters (18 lb. boxes) -- Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) .....         | boxes -- boîtes<br>110,300            | boxes -- boîtes<br>70,611             | boxes -- boîtes<br>110,419           |
| Herring boneless (10 lb. boxes) -- Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) .....        | 1,866                                 | 2,782                                 | 2,612                                |
| Total .....  | 112,166                               | 73,393                                | 113,031                              |

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique

February - 1964-1965 - Février

| Species and Products<br>Espèces et produits                                      | February<br>--<br>Février<br>29, 1964 | February<br>--<br>Février<br>28, 1965 | January<br>--<br>Janvier<br>31, 1965 |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
|  | '000 lb. -- 1000 liv.                 |                                       |                                      |
| Whole or dressed sea fish -- Poissons de mer entiers ou habillés:                |                                       |                                       |                                      |
| Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique .....                                     | 158                                   | 52                                    | 90                                   |
| "Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique .....                                   | 330                                   | 422                                   | 530                                  |
| Halibut, Atlantic -- Flétan de l'Atlantique .....                                | 190                                   | 150                                   | 124                                  |
| Halibut, Pacific -- Flétan du Pacifique .....                                    | 6,614                                 | 4,868                                 | 6,920                                |
| Pollock -- Goberge .....   | 30                                    | 53                                    | 66                                   |
| Other groundfish -- Autres poissons de fond .....                                | 109                                   | 96                                    | 89                                   |
| Herring (Atlantic and Pacific) -- Hareng (de l'Atlantique et du Pacifique) ..... | 762                                   | 308                                   | 374                                  |
| Mackerel -- Maquereau .....  | 506                                   | 256                                   | 333                                  |
| Salmon, Atlantic -- Saumon de l'Atlantique .....                                 | 66                                    | 66                                    | 98                                   |
| Salmon, Pacific - Total -- Saumon du Pacifique .....                             | 5,465                                 | 7,005                                 | 8,516                                |
| Chum -- Kéta .....   | 1,558                                 | 1,415                                 | 1,740                                |
| Coho -- Coho .....   | 2,203                                 | 3,285                                 | 4,146                                |
| Pink -- Rose .....   | 594                                   | 377                                   | 472                                  |
| Spring -- Quinnat .....  | 844                                   | 1,607                                 | 1,917                                |
| Other -- Autres(1) .....   | 266                                   | 321                                   | 241                                  |
| Smelts -- Éperlan .....  | 792                                   | 1,052                                 | 1,139                                |
| Other sea fish -- Autres poissons de mer(1) .....                                | 1,599                                 | 1,371                                 | 472                                  |
| Total .....  | 16,621                                | 15,699                                | 18,751                               |

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish - Continued

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique - suite

February - 1964-1965 - Février

| Species and products<br>-<br>Espèces et produits                                | February<br>--<br>Février<br>29, 1964 | February<br>--<br>Février<br>28, 1965 | January<br>--<br>Janvier<br>31, 1965 |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| '000 lb. -- 1000 liv.   |                                       |                                       |                                      |
| Whole dressed freshwater fish -- Poissons d'eau douce entiers ou habillés       |                                       |                                       |                                      |
| Bass, white -- Achigan blanc .....  | 66                                    | 28                                    | 36                                   |
| Cisco (lake herring) -- Hareng de lac .....                                     | 24                                    | 108                                   | 98                                   |
| Goldeye -- Laquaiche aux yeux d'or .....  | 50                                    | (2)                                   | 83                                   |
| Lake trout -- Truite .....  | 312                                   | 234                                   | 381                                  |
| Perch (yellow) -- Perche .....  | 109                                   | (2)                                   | 12                                   |
| Pickeral (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu) .....                         | 271                                   | 81                                    | 161                                  |
| Pike -- Brochet .....   | 194                                   | 175                                   | 261                                  |
| Sauger -- Doré noir .....   | 1,211                                 | (2)                                   | (2)                                  |
| Tullibee -- Tullibi .....   | 122                                   | 132                                   | 100                                  |
| Whitefish -- Corégone .....   | 529                                   | 901                                   | 1,232                                |
| Other -- Autres(1) .....  | 457                                   | 726                                   | 773                                  |
| Total .....   | 3,345                                 | 2,385                                 | 3,137                                |
| Fillets, sea fish -- Filets de poisson de mer:                                  |                                       |                                       |                                      |
| Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique .....                                    | 1,800                                 | 2,010                                 | 2,028                                |
| "Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique .....                                  | 154                                   | 366                                   | 743                                  |
| Flounders and soles -- Flets et soles .....                                     | 2,333                                 | 2,895                                 | 3,558                                |
| Haddock -- Églefin .....  | 1,163                                 | 1,322                                 | 1,475                                |
| Halibut, Atlantic and Pacific -- Flétan (de l'Atlantique et du Pacifique) ..... | 524                                   | 206                                   | 303                                  |
| Pollock -- Goberge .....  | 155                                   | 267                                   | 163                                  |
| Redfish -- Perche rose .....  | 2,085                                 | 2,300                                 | 2,346                                |
| Other groundfish -- Autres poissons de fond .....                               | 727                                   | 646                                   | 682                                  |
| Salmon -- Saumon:   |                                       |                                       |                                      |
| Chum -- Kéta .....  | (2)                                   | 24                                    | 64                                   |
| Spring -- Quinnat .....   | (2)                                   | 25                                    | 26                                   |
| Other -- Autres .....   | -                                     | -                                     | -                                    |
| Total .....   | 26                                    | 49                                    | 90                                   |
| Other sea fish fillets -- Filets d'autres poissons de mer .....                 | 44                                    | 73                                    | 186                                  |
| Total .....   | 9,011                                 | 10,134                                | 11,574                               |
| Blocks, sea fish -- Blocs de poisson de mer:                                    |                                       |                                       |                                      |
| Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique .....                                    | 2,902                                 | 1,636                                 | 722                                  |
| Flounders and soles -- Flets et soles .....                                     | 885                                   | 302                                   | 424                                  |
| Haddock -- Églefin .....  | 416                                   | 546                                   | 484                                  |
| Pollock -- Goberge .....  | 167                                   | 1,116                                 | 712                                  |
| Other -- Autres .....   | 511                                   | 629                                   | 698                                  |
| Total .....   | 4,881                                 | 4,229                                 | 3,040                                |
| Fillets, freshwater fish -- Filets de poisson d'eau douce:                      |                                       |                                       |                                      |
| Perch (yellow) -- Perche .....  | 22                                    | 37                                    | 99                                   |
| Pickeral (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu) .....                         | 806                                   | 172                                   | 334                                  |
| Pike -- Brochet .....   | 196                                   | 223                                   | 260                                  |
| Sauger -- Doré noir .....   | 145                                   | (2)                                   | (2)                                  |
| Suckers -- Catostomes (suceurs) .....   | 102                                   | 10                                    | 34                                   |
| Whitefish -- Corégone .....   | 325                                   | 194                                   | 201                                  |
| Other -- Autres .....   | 1,002                                 | 697                                   | 937                                  |
| Total .....   | 2,598                                 | 1,333                                 | 1,865                                |
| Frozen fish sticks - Total -- Baguettes de poisson congelées .....              | 514                                   | 656                                   | 556                                  |
| Frozen fish portions - Total -- Morceaux de poisson congelés .....              | 541                                   | 493                                   | 587                                  |
| Fish and chips - Total -- Poisson et frites .....                               | 354                                   | 462                                   | 561                                  |

(1) See footnote at end of table.

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish - Concluded

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique - fin

February - 1964-1965 - Février

| Species and products<br>--<br>Espèces et produits                    | February<br>--<br>Février<br>29, 1964 | February<br>--<br>Février<br>28, 1965 | January<br>--<br>Janvier<br>31, 1965 |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
|  | '000 lb. -- 1000 liv.                 |                                       |                                      |
| Frozen smoked -- Fumés et congelés:                                  |                                       |                                       |                                      |
| Cod, Atlantic, filleted -- Morue de l'Atlantique en filets .....     | 554                                   | 708                                   | 628                                  |
| Cod, Pacific, filleted -- Morue du Pacifique en filets .....         | 39                                    | 30                                    | 17                                   |
| Finnan haddie .....  | 153                                   | 89                                    | 86                                   |
| Kippered herring -- Hareng légèrement fumé .....                     | 460                                   | 448                                   | 422                                  |
| Other -- Autres .....  | 247                                   | 161                                   | 172                                  |
| Total .....  | 1,453                                 | 1,436                                 | 1,325                                |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:                 |                                       |                                       |                                      |
| Lobsters, whole -- Homard entier .....                               | 50                                    | 61                                    | 59                                   |
| Lobsters, meat -- Chair de homard .....                              | 74                                    | 245                                   | 135                                  |
| Scallops all forms -- Pétoncle, sous toutes formes .....             | 699                                   | 373                                   | 493                                  |
| Shrimps -- Crevette .....  | 1,034                                 | 1,081                                 | 1,074                                |
| Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés .....              | 307                                   | 363                                   | 415                                  |
| Total .....  | 2,164                                 | 2,123                                 | 2,176                                |
| Bait and animal foods -- Boîtes et aliments d'animaux:               |                                       |                                       |                                      |
| Herring -- Hareng .....  | 4,962                                 | 3,041                                 | 4,087                                |
| Mackerel -- Maquereau .....  | 1,722                                 | 1,084                                 | 1,275                                |
| Other bait -- Autre boîtte .....                                     | 3,062                                 | 6,213                                 | 5,539                                |
| Animal foods -- Aliments d'animaux .....                             | 1,445                                 | 1,460                                 | 1,164                                |
| Total .....  | 11,191                                | 11,798                                | 12,065                               |
| Total holdings (all forms) -- Total des stocks (tous produits) ..... | 52,673                                | 50,748                                | 55,637                               |

(1) May include some unidentified products -- Peut inclure quelques produits non spécifiés.

(2) Confidential -- Confidential.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche

January - 1964-1965 - Janvier

| Products -- Produits   | Quantity -- Quantité  |                          | Value -- Valeur |       |
|--|-----------------------|--------------------------|-----------------|-------|
|  | 1964                  | 1965                     | 1964            | 1965  |
|  | '000 lb. -- 1000 liv. | \$'000 -- milliers de \$ |                 |       |
| Fr., fzn. sea fish, wh. or dr. -- Poissons de mer fr., cong., ent. ou hab.   | 96                    | 95                       | 17              | 21    |
| Cod, Atlantic, fr. or fzn., dr. -- Morue de l'Atl. fr. ou cong., hab. ....   | 1                     | -                        | --              | -     |
| Cod, Pacific, fr. or fzn., dr. -- Morue du Pac. fr. ou cong., hab. ....      | 36                    | 47                       | 9               | 9     |
| Haddock, pollock, etc. fr. or fzn., dr. -- Églafin, etc., fr. ou cong., hab. | 117                   | 94                       | 64              | 56    |
| Halibut, Atlantic, fr. or fzn., dr. -- Flétan de l'Atl. fr. ou cong., hab.   | --                    | --                       | --              | --    |
| Halibut, Pacific, fr., wh. or dr. -- Flétan du Pac. fr., ent. ou hab. ....   | 933                   | 853                      | 326             | 296   |
| Halibut, Pacific, fzn., dr. -- Flétan du Pacifique cong. et hab. ....        | 2,962                 | 196                      | 68              | 3     |
| Herring sea, fr. or fzn., wh. or dr. -- Hareng fr. ou cong., ent. ou hab.    | 108                   | 44                       | 11              | 5     |
| Mackerel, fr. or fzn., wh. or dr. -- Maquereau fr. ou cong., ent. ou hab.    | 1                     | -                        | --              | -     |
| Salmon, Atl., fr., wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. fr., ent. ou hab. ....     | 86                    | 8                        | 48              | 8     |
| Salmon, Atl., fzn., wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. cong., ent. ou hab. ....  | 2                     | -                        | 1               | -     |
| Salmon, Spring, fr., wh. or dr. -- Quinnat fr., ent. ou hab. ....            | 270                   | 247                      | 190             | 140   |
| Salmon, Spring, fzn., wh. or dr. -- Quinnat cong., ent. ou hab. ....         | 2                     | -                        | 1               | -     |
| Salmon, coho, fr., wh. or dr. -- Coho fr., ent. ou hab. ....                 | 518                   | 564                      | 310             | 379   |
| Salmon, coho, fzn., wh. or dr. -- Coho cong., ent. ou hab. ....              | -                     | -                        | -               | -     |
| Salmon, chum, fr., wh. or dr. -- Kéta fr., ent. ou hab. ....                 | 71                    | 82                       | 33              | 32    |
| Salmon, chum, fzn., wh. or dr. -- Kéta cong., ent. ou hab. ....              | 1                     | 1                        | 1               | 1     |
| Other salmon, Pacific, fr. -- Autres saumons (Pac.) fr. ....                 | 9                     | 18                       | 4               | 8     |
| Other salmon, Pacific, fzn. -- Autres saumons (Pac.) cong. ....              | 348                   | 274                      | 55              | 40    |
| Smelets, fr. or fzn., wh. or dr. -- Éperlan fr. ou cong., ent. ou hab. ....  | 207                   | 148                      | 85              | 68    |
| Swordfish, fresh or fzn., dr. -- Espadon fr. ou cong., hab. ....             | 268                   | 479                      | 45              | 122   |
| Total .....  | 6,036                 | 3,150                    | 1,268           | 1,188 |

See abbreviations at end of Table 8 -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Continued

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite

January - 1964-1965 - Janvier

| Products -- Produits   | Quantity -- Quantité  |                          | Value -- Valeur |       |
|--|-----------------------|--------------------------|-----------------|-------|
|  | 1964                  | 1965                     | 1964            | 1965  |
| Fresh or frozen freshwater fish, whole or dressed -- Poissons d'eau douce<br>frais ou congelés, entiers ou habillés: | '000 lb. -- 1000 liv. | \$'000 -- milliers de \$ |                 |       |
| Bass -- Achigan .....  | 13                    | 23                       | 2               | 4     |
| Eels, fr. or fzn., wh. or dr. -- Anguille fr. ou cong., ent. ou hab. ....  | 116                   | -                        | 54              | -     |
| Perch, fr. or fzn., wh. or dr. -- Perche fr. ou cong., ent. ou hab. ....   | 72                    | 61                       | 14              | 14    |
| Pickerel, fr. wh. or dr. -- Doré fr. ent. ou hab. ....   | 523                   | 259                      | 170             | 112   |
| Pickerel, fzn., wh. or dr. -- Doré cong., ent. ou hab. ....  | 311                   | 144                      | 102             | 59    |
| Pike, fr. or fzn., wh. or dr. -- Brochet fr. ou cong., ent. ou hab. ....   | 111                   | 75                       | 13              | 14    |
| Sauger, fr. or fzn., wh. or dr. -- Doré noir fr. ou cong., ent. ou hab. ....   | 270                   | 230                      | 79              | 83    |
| Smelts -- Éperlan .....  | 215                   | 642                      | 31              | 87    |
| Sturgeon, fr. or fzn., whole or dr. -- Esturgeon fr. ou cong., ent. ou hab. ....                                     | 5                     | 2                        | 3               | 1     |
| Trout, fr. or fzn., wh. or dr. -- Truite fr. ou cong., ent. ou hab. ....   | 20                    | 23                       | 8               | 9     |
| Tullibee -- Tullibi .....  | 22                    | 43                       | 5               | 13    |
| Whitefish, fr. -- Corégone fr. ....  | 1,150                 | 917                      | 404             | 320   |
| Whitefish, fzn. -- Corégone cong. ....   | 409                   | 719                      | 172             | 220   |
| Other freshwater fish, fr. or fzn. -- Autres poissons fr. ou cong. ....  | 769                   | 621                      | 144             | 143   |
| Total .....  | 4,006                 | 3,759                    | 1,201           | 1,079 |
| Sea fish, fillets and blocks -- Filets et blocs de poisson de mer:   |                       |                          |                 |       |
| Blocks of:   |                       |                          |                 |       |
| Cod, fzn. -- Blocs cong. de morue .....  | 9,206                 | 1,813                    | 1,834           | 408   |
| Haddock, fzn. -- Églefin, cong. ....   | 170                   | 227                      | 41              | 59    |
| Pollock fzn. -- Gobérge, cong. ....  | 824                   | 1,273                    | 129             | 236   |
| Other blocks and sticks, fzn., N.E.'S -- Autres blocs et bâtonnets,<br>cong. S.A.I. ....                             | 1,553                 | 2,125                    | 415             | 466   |
| Fillets of:  |                       |                          |                 |       |
| Catfish, fr. or fzn. -- Filets fr. ou cong. de poisson-chat .....  | 68                    | 53                       | 15              | 15    |
| Cod, Atlantic, fr. -- Morue de l'Atlantique, fr. ....  | 437                   | 464                      | 143             | 145   |
| Cod, Atlantic, fzn. -- Morue de l'Atlantique, cong. ....   | 2,442                 | 1,100                    | 471             | 275   |
| Flatfish, fr. -- Poisson plat, fr. ....  | 42                    | 20                       | 13              | 8     |
| Flatfish, fzn., Pac. -- Poisson plat, cong. (Pac.) ....  | 163                   | 234                      | 76              | 105   |
| Flatfish, N.E.S. fzn., Atl. -- Poisson plat, S.A.I. Cong. (Atl.) ....  | 32                    | 745                      | 6               | 238   |
| Haddock, fr. -- Églefin, fr. ....  | 88                    | 70                       | 27              | 21    |
| Haddock, fzn. -- Églefin, cong. ....   | 835                   | 488                      | 241             | 149   |
| Pollock, hake, etc., fr., fzn. -- Gobérge, merlu, fr. ou cong. ....  | 113                   | 152                      | 19              | 27    |
| Redfish, fzn. -- Perche rose, cong. ....   | 1,158                 | 1,450                    | 287             | 345   |
| Salmon, fr. or fzn. -- Saumon, fr. ou cong. ....   | 1                     | -                        | --              | -     |
| Sole, fzn. -- Soles, cong. ....  | 1,864                 | 922                      | 568             | 270   |
| Other fillets, fr. or fzn. -- Autres filets frais ou cong. ....  | 276                   | 53                       | 60              | 18    |
| Total .....  | 19,272                | 11,189                   | 4,345           | 2,846 |
| Freshwater fish fillets and blocks -- Filets de poisson et blocs d'eau douce:  |                       |                          |                 |       |
| Blocks -- Blocs:   |                       |                          |                 |       |
| Fish blocks and slabs -- Blocs et dalles de poisson .....  | 268                   | 79                       | 74              | 21    |
| Fillets of:  |                       |                          |                 |       |
| Perch, fr. -- Filets fr. de perche .....   | 179                   | 113                      | 58              | 52    |
| Perch, fzn. -- Perche, cong. ....  | 107                   | 73                       | 39              | 49    |
| Pickerel, fr. -- Doré, fr. ....  | 60                    | 36                       | 29              | 16    |
| Pickerel, fzn. -- Doré, cong. ....   | 309                   | 261                      | 230             | 179   |
| Pike, fr. or fzn. -- Brochet, fr. ou cong. ....  | 348                   | 130                      | 127             | 41    |
| Trout, fr. or fzn. -- Truite, fr. ou cong. ....  | 4                     | 4                        | 2               | 2     |
| Whitefish, fr. or fzn. -- Corégone, fr. ou cong. ....  | 14                    | 193                      | 6               | 61    |
| Other fillets -- Autres filets .....   | 117                   | 58                       | 54              | 23    |
| Total .....  | 1,406                 | 947                      | 619             | 444   |
| Smoked fish -- Poissons fumés:   |                       |                          |                 |       |
| Cod fillets -- Filets de morue .....   | 74                    | 44                       | 24              | 13    |
| Herring bloaters (salted and smoked) -- Hareng bouffi (salé et fumé) ....  | 177                   | 912                      | 20              | 112   |
| Herring boneless (salted and smoked) -- Hareng désossé (salé et fumé) ....   | 72                    | 40                       | 16              | 9     |
| Sea herring kippered -- Hareng de mer légèrement fumé .....  | 64                    | 33                       | 11              | 7     |
| Salmon smoked -- Saumon fumé .....   | 13                    | 26                       | 17              | 30    |
| Other smoked -- Autres produits fumés .....  | 16                    | 12                       | 5               | 3     |
| Total .....  | 416                   | 1,067                    | 93              | 174   |

See abbreviations at end of Table 8 -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Continued

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite

January - 1964-1965 - Janvier

| Products -- Produits  | Quantity -- Quantité |                   | Value -- Valeur                  |       |
|---|----------------------|-------------------|----------------------------------|-------|
|   | 1964<br>'000 lb. --  | 1965<br>1000 liv. | 1964<br>\$'000 -- milliers de \$ | 1965  |
| Salted groundfish -- Poissons de fond salés:  |                      |                   |                                  |       |
| Cod, salted boneless -- Morue désossée, salée .....   | 876                  | 459               | 328                              | 167   |
| Cod, light salted over 43% M.C. -- Morue lég. salée, plus de 43% d'hum. ....                | 52                   | 1                 | 14                               | --    |
| Cod, light salted, 43% M.C. or less -- Morue lég. salée, 43% d'hum. ou moins .....          | 4,712                | 1,627             | 1,130                            | 455   |
| Cod, heavy salted, 43% M.C. or less -- Morue fortement salée, 43% d'humidité ou moins ..... | 4,552                | 562               | 786                              | 133   |
| Cod, heavy salted, 44 and 45% M.C. -- Morue fort. salée, 44 et 45% d'humidité .....         | 283                  | 175               | 53                               | 34    |
| Cod, heavy salted, 46-50% M.C. -- Morue fort. salée, 46-50% d'humidité .....                | 30                   | 31                | 5                                | 7     |
| Cod, green salted, wet salted, N.E.S. -- Morue, salée verte, salée humide S.A.I. ....       | 432                  | 32                | 73                               | 15    |
| Haddock and cusk, dried salted -- Églefin et brosme salés séchés .....                      | 58                   | 50                | 12                               | 12    |
| Hake, dried salted -- Merlu salée séchée .....  | 289                  | 119               | 62                               | 36    |
| Pollock, dried salted -- Goburge salée séchée .....   | 857                  | 397               | 180                              | 100   |
| Other groundfish salted -- Autres poissons de fond salés .....                              | 200                  | 33                | 22                               | 8     |
| Total .....   | 12,341               | 3,486             | 2,665                            | 967   |
| Pickled and dry salted -- Saumurés et salés à sec:  |                      |                   |                                  |       |
| Alewives, pickled -- Gasparot saumuré .....   | 316                  | 265               | 17                               | 17    |
| Herring, pickled split -- Hareng fendu et saumuré .....                                     | 71                   | 79                | 6                                | 8     |
| Herring, pickled fillets -- Filets de hareng saumurés .....                                 | 191                  | 533               | 27                               | 73    |
| Herring, vinegar cured, dr. -- Hareng habillé, traité au vinaigre .....                     | 282                  | 148               | 37                               | 17    |
| Herring, vinegar cured, fillets -- Filets de hareng, traité au vinaigre .....               | 604                  | 437               | 81                               | 69    |
| Mackerel, pickled split -- Maquereau fendu, saumuré .....                                   | 258                  | 214               | 35                               | 30    |
| Mackerel, pickled filleted -- Maquereau en filets saumuré .....                             | 56                   | 7                 | 11                               | 1     |
| Salmon, mild cured, pickled -- Saumon légèrement traité à la saumure .....                  | 3                    | 30                | 2                                | 29    |
| Other, pickled or vinegar cured -- Autres, saumurés ou traités au vinaigre .....            | 195                  | 126               | 17                               | 22    |
| Total .....   | 1,976                | 1,839             | 233                              | 266   |
| Canned fish -- Poissons en conserve:  |                      |                   |                                  |       |
| Herring sea -- Hareng de mer .....  | 305                  | 418               | 90                               | 95    |
| Salmon, Chum -- Saumon kéta .....   | 209                  | 726               | 98                               | 311   |
| Coho -- Coho .....  | 392                  | 596               | 272                              | 481   |
| Pink -- Rose .....  | 3,082                | 917               | 1,505                            | 508   |
| Sockeye -- Rouge .....  | 232                  | 484               | 279                              | 557   |
| Other -- Autres .....   | 13                   | 40                | 6                                | 19    |
| Sardines -- Sardines .....  | 1,602                | 1,020             | 540                              | 313   |
| Other -- Autres .....   | 4                    | 3                 | 2                                | 2     |
| Total .....   | 5,839                | 4,204             | 2,792                            | 2,286 |
| Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:  |                      |                   |                                  |       |
| Clams, fresh or frozen -- Coques, fraîches ou congelées .....                               | 12                   | 30                | 2                                | 4     |
| Lobster in shell, fresh or frozen -- Homard dans la carapace, frais ou congelé .....        | 2,305                | 1,395             | 1,780                            | 1,290 |
| Lobster meat, fresh or frozen -- Chair de homard, fraîche ou congelée .....                 | 98                   | 118               | 164                              | 293   |
| Scallops, fresh or frozen -- Péttoncle frais ou congelé .....                               | 866                  | 609               | 458                              | 404   |
| Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés .....                                     | 88                   | 121               | 53                               | 24    |
| Lobster and products canned -- Homard et produits en conserve .....                         | 24                   | 26                | 78                               | 88    |
| Other shellfish, canned -- Autres espèces en conserve .....                                 | 12                   | 12                | 7                                | 4     |
| Total .....   | 3,405                | 2,311             | 2,542                            | 2,107 |
| Fish and whale meal -- Farine de poisson et de baleine:                                     |                      |                   |                                  |       |
| Herring meal -- Farine de hareng .....  | 7,914                | 5,393             | 568                              | 418   |
| Other fish meal -- Farine d'autres poissons .....   | 1,246                | -                 | 80                               | -     |
| Whale meal and guano -- Farine et guano de baleine .....                                    | 70                   | 323               | 4                                | 21    |
| Total .....   | 9,230                | 5,716             | 652                              | 439   |

See abbreviations at end of Table 8 -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Concluded

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - fin

January - 1964-1965 - Janvier

| Products -- Produits   | Quantity -- Quantité |       | Value -- Valeur          |        |
|--|----------------------|-------|--------------------------|--------|
|  | 1964                 | 1965  | 1964                     | 1965   |
| '000 lb. -- 1000 liv.  |                      |       | \$'000 -- milliers de \$ |        |
| Marine oils -- Huiles de poissons et d'animaux marins:                                     |                      |       |                          |        |
| Cod liver oil sun rotted -- Huile de foie de morue, extraite au soleil ...                 | 2,592                | 129   | 168                      | 9      |
| Herring oil, industrial -- Huile de hareng pour usage industriel .....                     | 4,387                | -     | 399                      | -      |
| Other marine oils -- Autres huiles marines .....   | 175                  | 742   | 21                       | 67     |
| Total .....  | 7,154                | 871   | 588                      | 76     |
| Miscellaneous -- Produits divers:  |                      |       |                          |        |
| Fish cond., or homo. and solubles -- Poisson condensé ou homogénéisé, et solubilisés ..... | 272                  | 160   | 11                       | 6      |
| Fish offal or refuse -- Déchets de poisson .....   | 335                  | -     | 10                       | -      |
| Fish roe fr., fz. and cured -- Oeufs de poisson, fr., cong., traités .....                 | 25                   | 6     | 18                       | 4      |
| Fish scales -- Écaillles de poisson .....  | -                    | 17    | -                        | 1      |
| Seal furs, undressed -- Phoques, fourrure non apprêtée ..... No. -- nomb.                  | 296                  | 3,920 | 9                        | 156    |
| Seal skins except fur, raw -- Peaux de phoque, excepté fourrures vertes .....              | No. -- nomb.         | 2,290 | 4,606                    | 42     |
| Seaweeds -- Herbes marines .....   | 838                  | 662   | 93                       | 67     |
| Other -- Autres produits .....   | ...                  | ...   | 44                       | 31     |
| Total .....  | ...                  | ...   | 227                      | 326    |
| Exports - Total -- Exportations .....  | ...                  | ...   | 17,225                   | 12,198 |

Abbreviations: dr. - dressed; fr. - fresh; fz. - frozen; wh. - whole -- Abbreviations: cong. - congelé; ent. - entiers; fr. - frais; hab. - habillé.

TABLE 9. Imports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 9. Importations du poisson et des produits de la pêche

January - October - 1963-1964 - Janvier - Octobre

| Products -- Produits   | Quantity -- Quantité |        | Value -- Valeur          |       |
|--|----------------------|--------|--------------------------|-------|
|  | 1963                 | 1964   | 1963                     | 1964  |
| '000 lb. -- 1000 liv.  |                      |        | \$'000 -- milliers de \$ |       |
| Fish and shellfish fr. or fz. -- Poisson, mollusques, etc. fr. ou cong.:             |                      |        |                          |       |
| Halibut -- Flétan .....  | 1,333                | 2,957  | 478                      | 754   |
| Herring -- Hareng .....  | 5,080                | 1,840  | 127                      | 43    |
| Salmon -- Saumon .....   | 826                  | 1,687  | 425                      | 743   |
| Trout -- Truite .....  | 351                  | 454    | 201                      | 231   |
| Tuna -- Thon .....   | 1,933                | 6,341  | 388                      | 1,085 |
| Other fish -- Autres poissons .....  | 5,076                | 5,624  | 1,069                    | 1,233 |
| Lobsters -- Homard .....   | 800                  | 824    | 626                      | 735   |
| Oysters -- Huîtres .....   | 517                  | 521    | 354                      | 336   |
| Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose .....                                | 3,738                | 3,773  | 3,599                    | 3,220 |
| Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés .....                              | 2,080                | 1,340  | 410                      | 368   |
| Total .....  | 21,734               | 25,361 | 7,677                    | 8,751 |
| Fish salted and smoked - Total -- Poissons salés et fumés .....                      | 2,094                | 2,530  | 499                      | 555   |
| Herring salted -- Hareng salé .....  | 1,393                | 1,135  | 273                      | 217   |
| Other salted, smoked or boneless -- Autres poissons traités .....                    | 701                  | 1,395  | 226                      | 338   |
| Fish and shellfish canned or preserved -- Poisson mollusques et crustacés conserves: |                      |        |                          |       |
| Anchovies -- Anchois .....   | 175                  | 277    | 124                      | 217   |
| Herring kippered -- Hareng légèrement fumé .....                                     | 250                  | 133    | 87                       | 43    |
| Herring N.O.P. -- Hareng N.O.P. ....   | 460                  | 590    | 153                      | 221   |
| Salmon -- Saumon .....   | 957                  | 88     | 758                      | 58    |
| Sardines -- Sardines .....   | 1,275                | 1,177  | 758                      | 709   |
| Tuna -- Thon .....   | 3,821                | 4,897  | 1,565                    | 1,872 |
| Other fish canned or preserved -- Autres poissons en conserve .....                  | 632                  | 825    | 294                      | 349   |
| Clams -- Coques .....  | 455                  | 1,306  | 103                      | 285   |
| Crabs -- Crabes .....  | 156                  | 130    | 152                      | 146   |
| Oysters -- Huîtres .....   | 658                  | 453    | 341                      | 286   |
| Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose .....                                | 1,744                | 1,838  | 2,267                    | 2,124 |
| Other shellfish canned or preserved -- Autres mollusques en conserve .....           | 239                  | 312    | 201                      | 265   |
| Total .....  | 10,822               | 12,026 | 6,803                    | 6,575 |

TABLE 9. Imports of Fish and Fishery Products - Concluded

TABLEAU 9. Importations du poisson et des produits de la pêche - fin

January - October - 1963-1964 - Janvier - Octobre

| Products -- Produits   | Quantity -- Quantité  |        | Value -- Valeur          |        |
|--|-----------------------|--------|--------------------------|--------|
|  | 1963                  | 1964   | 1963                     | 1964   |
|  | '000 lb. -- 1000 liv. |        | \$'000 -- milliers de \$ |        |
| Marine oils -- Huiles de poissons et d'animaux marins:                                       |                       |        |                          |        |
| Fish liver and visceral oils (pharm.) -- Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) ..... | ..                    | ..     | ..                       | ..     |
| Other fish and marine oils -- Autres huiles de poisson et marines .....                      | ..                    | ..     | 1,654                    | 298    |
| Total .....  | ..                    | ..     | 1,654                    | 298    |
| Other fishery products -- Autres produits de la pêche:                                       |                       |        |                          |        |
| Fish meal -- Farine de poisson .....   | 3,723                 | 5,143  | 217                      | 295    |
| Oyster shell, crushed or not -- Écaillles d'huîtres, écrasées ou non .....                   | 45,933                | 43,788 | 370                      | 351    |
| Other products -- Autres produits .....  | ...                   | ...    | 465                      | 459    |
| Total .....  | ...                   | ...    | 1,052                    | 1,105  |
| Total imports -- Importations totales .....  | ...                   | ...    | 17,685                   | 17,284 |

TABLE 10. Prices received by Fisherman, at Mid-month

TABLEAU 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois

February - 1964-1965 - Février

| Species and ports -- Espèces et ports                                  | 1964                     |  | 1965 |  |
|--|--------------------------|--|------|--|
|  | ¢ per lb. -- c. par liv. |  |      |  |
| Atlantic coast -- Côte de l'Atlantique                                 |                          |  |      |  |
| Cod market -- Morue moyenne:<br>(offshore fish -- pêche hauturière)    |                          |  |      |  |
| Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....                          | 4.25                     |  | 4.5  |  |
| Lockeport, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....                        | 4.5                      |  | 4.25 |  |
| Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....                       | 4.25                     |  | 4.5  |  |
| Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....            | -                        |  | -    |  |
| Cod, ungraded -- Morue, non classée:                                   |                          |  |      |  |
| Caroquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....                     | -                        |  | -    |  |
| Paspébiac, Quebec -- Québec .....                                      | -                        |  | -    |  |
| St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve .....                          | 3.0                      |  | -    |  |
| Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....            | -                        |  | -    |  |
| Flounders -- Flets:<br>(offshore fish -- pêche hauturière):            |                          |  |      |  |
| Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....                          | 4.0                      |  | 4.0  |  |
| Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....                       | 4.0                      |  | 4.0  |  |
| Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard(1) .....         | -                        |  | -    |  |
| Caroquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick(1) .....                  | -                        |  | -    |  |
| Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve(1) .....                            | 3.0                      |  | 3.0  |  |
| Haddock large -- Gros églefin:<br>(offshore fish -- pêche hauturière): |                          |  |      |  |
| Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....                          | 7.25                     |  | 7.5  |  |
| Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....                       | -                        |  | 7.5  |  |
| St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve .....                          | -                        |  | -    |  |

TABLE 10. Prices received by Fishermen, at Mid-month - Concluded

TABLEAU 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois - Fin

February - 1964-1965 - Février

| Species and ports -- Espèces et ports  | 1964      | 1965  |                          |
|--|-----------|-------|--------------------------|
|  |           |       | ¢ per lb. -- c. par liv. |
| <b>Atlantic coast - Concluded -- Côte de l'Atlantique - fin:</b>   |           |       |                          |
| Herring -- Hareng:<br>Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....   |           |       |                          |
| Lobster, market -- Homard moyen:<br>Bay of Islands, Newfoundland -- Terre-Neuve .....                            |           | 80.0  |                          |
| Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....  |           | 100.0 |                          |
| Havre Aubert, Quebec -- Québec .....   |           |       |                          |
| Petit de Grat, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....  |           |       |                          |
| Richibucto, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....   |           |       |                          |
| Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....  |           |       |                          |
| Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....   | 85.0      | 100.0 |                          |
| Mackerel -- Maquereau:<br>Cheticamp, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....  |           |       |                          |
| Havre Aubert, Quebec -- Québec .....   |           |       |                          |
| Redfish -- Perche rose:<br>Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....   | 3.5       |       | 3.5                      |
| Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....   |           |       |                          |
| Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve .....   | 2.0-3 .0  |       | 2.0-3 .0                 |
| Sardines -- Sardines:<br>Black's Harbour, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....                               | 2.0       |       | 2.0                      |
| Scallops -- Pétoncle:<br>Digby, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....   | 45.0      |       | 55.0                     |
| Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....  |           |       | 65.0                     |
| <b>British Columbia -- Colombie-Britannique:</b>   |           |       |                          |
| Halibut medium, dressed -- Flétan moyen, habillé:<br>Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....   |           |       |                          |
| Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique .....  |           |       |                          |
| Lingcod -- Morue-lingue:<br>Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....                            | 12.0-17.0 |       | 12.0                     |
| Salmon -- Saumons:<br>Sockeye rd. -- Rouge, entier:<br>Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique ..... |           |       |                          |
| Coho, dressed -- Coho, habillé:<br>Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....                     |           |       |                          |
| Pink, rd. -- Rose, entier:<br>Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique .....                      |           |       |                          |
| Chum, rd. -- Kéta, entier:<br>Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....                          |           |       |                          |
| Red spring dressed -- Quinnat rouge habillé:<br>Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....        | 35.0-80.0 |       | 28.0-80.0                |
| White spring dressed -- Quinnat blanc, habillé:<br>Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....     | 40.0-60.0 |       |                          |
| Soles -- Soles:<br>Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique .....                                 | 4.8-6 .0  |       | 4.8-6 .0                 |

(1) Inshore and offshore fish -- De pêche hauturière et côtière.  
Source: Department of Fisheries -- Ministère des pêches.

TABLE II. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products and Selected Index Series

TABLEAU II. Tableau comparatif. Indices du prix de gros des produits de la pêche et certains autres indices

| Year and month<br>Années et mois | Wholesale prices<br>Prix de gros                  |                                    |   | Industrial<br>Composite(1)<br>Indice<br>industriel<br>général(1) | Consumer Price Index<br>Indice du prix à la consommation |                    |               |
|----------------------------------|---|------------------------------------|---|--|--|--------------------|---------------|
|                                  | Fishery<br>Products<br>Produits<br>de la<br>pêche | Meat<br>Fresh<br>Viande<br>fraîche | Fowl<br>dressed<br>Volaille<br>habillée |  | Canada   | U.S.A.<br>É.-U.    | U.K.<br>R.-U. |
|                                  | 1935-1939 = 100                                   |                                    |   |  | 1949 = 100   | 1957-1959<br>= 100 |               |
| 1960 Average -- Moyenne .....    | 339.6   | 300.5                              | 162.9                                   | 210.9  | 128.0  | ..                 | ..            |
| 1961 Average -- Moyenne .....    | 352.8   | 302.0                              | 146.0                                   | 216.5  | 129.2  | ..                 | ..            |
| 1962 Average -- Moyenne .....    | 368.4   | 328.6                              | 138.4                                   | 229.8  | 130.7  | 105.4              | 101.6         |
| 1963 Average -- Moyenne .....    | 385.6   | 315.9                              | 161.9                                   | 243.8  | 133.0  | 106.7              | 103.6         |
| 1964 Average -- Moyenne .....    | 395.2   | 301.2                              | 134.8                                   | ..   | 135.4  | 108.1              | 107.0         |
| 1964 - January -- Janvier .....  | 382.1   | 292.4                              | 152.8                                   | 246.3  | 134.2  | 107.6              | 104.7         |
| February -- Février .....        | 389.1   | 293.3                              | 147.5                                   | 247.6  | 134.5  | 107.6              | 104.8         |
| March -- Mars .....              | 395.8   | 299.8                              | 147.5                                   | 247.2  | 134.6  | 107.8              | 105.2         |
| April -- Avril .....             | 391.6   | 303.1                              | 136.0                                   | 252.4  | 135.0  | 108.0              | 106.1         |
| May -- Mai .....                 | 382.3   | 305.4                              | 132.8                                   | 263.0  | 135.0  | 107.9              | 117.0         |
| June -- Juin .....               | 385.8   | 315.0                              | 132.8                                   | 271.2  | 135.3  | 108.2              | 107.4         |
| July -- Juillet .....            | 391.6   | 312.6                              | 132.8                                   | 272.1  | 136.2  | 108.3              | 107.4         |
| August -- Août .....             | 401.1   | 307.8                              | 133.9                                   | 279.2  | 136.1  | 108.2              | 107.8         |
| September -- Septembre ....      | 401.6   | 305.8                              | 131.7                                   | 281.4  | 135.6  | 108.4              | 107.8         |
| October -- Octobre .....         | 405.8   | 298.5                              | 129.6                                   | 279.8  | 135.6  | 108.5              | 107.9         |
| November -- Novembre .....       | 408.6   | 289.7                              | 128.2                                   | 278.2  | 135.9  | 108.7              | 108.8         |
| December -- Décembre .....       | 407.6   | 290.8                              | 128.2                                   | 263.4  | 136.8  | 108.8              | 109.2         |
| 1965 - January -- Janvier .....  | 414.1   | 293.3                              | 123.9                                   | 270.9  | 136.9  | 108.9              | 109.5         |
| February -- Février .....        |   |                                    |   |  |  |                    |               |
| March -- Mars .....              |   |                                    |   |  |  |                    |               |
| April -- Avril .....             |   |                                    |   |  |  |                    |               |
| May -- Mai .....                 |   |                                    |   |  |  |                    |               |
| June -- Juin .....               |   |                                    |   |  |  |                    |               |
| July -- Juillet .....            |   |                                    |   |  |  |                    |               |
| August -- Août .....             |   |                                    |   |  |  |                    |               |
| September -- Septembre ....      |   |                                    |   |  |  |                    |               |
| October -- Octobre .....         |   |                                    |   |  |  |                    |               |
| November -- Novembre .....       |   |                                    |   |  |  |                    |               |
| December -- Décembre .....       |   |                                    |   |  |  |                    |               |

(1) Index numbers of aggregate weekly payrolls -- Indices de l'ensemble des salaires hebdomadaires.

TABLE 12. Wholesale Prices of Fishery Products, at Mid-month  
February 1964-1965

| No.     | Product  | Unit          | Halifax |        | Montreal |        | Toronto |
|---------|--|---------------|---------|--------|----------|--------|---------|
|         |  |               | 1964    | 1965   | 1964     | 1965   | 1964    |
| dollars |  |               |         |        |          |        |         |
|         | Atlantic products, fresh, frozen or smoked:            |               |         |        |          |        |         |
| 1       | Cod fillets, fresh, unwrapped .....                    | lb.           | .278    | .285   | .320     | .342   | .387    |
| 2       | Cod fillets, frozen, cello, 5 lb. ....                 | "             | .268    | .268   | .282     | .278   | .323    |
| 3       | Cod fillets, smoked .....                              | "             | .308    | .315   | .372     | .378   | .430    |
| 4       | Haddock fillets, fresh, unwrapped .....                | "             | .388    | .405   | .430     | .463   | .493    |
| 5       | Halibut, fresh or frozen, 10-40 lb. ....               | "             | .660    | .692   | .730     | .703   | -       |
| 6       | Herring, kippered, domestic .....                      | "             | .208    | .222   | .242     | .254   | .303    |
| 7       | Mackerel, frozen, round .....                          | "             | -       | -      | .192     | .198   | .267    |
| 8       | Smelts, frozen, No. 1 .....                            | "             | -       | -      | .204     | .192   | -       |
|         | Atlantic, canned:                                      |               |         |        |          |        |         |
| 9       | Lobster, fancy grade ..... cs.                         | 48: 5 oz.     | 53.815  | 61.083 | 57.814   | -      | -       |
| 10      | Sardines, not smoked, in vegetable oil .... "          | 100-3 1/4 oz. | 9.564   | 9.695  | 8.908    | 9.402  | 9.146   |
|         | Pacific products, fresh, frozen and smoked:            |               |         |        |          |        |         |
| 11      | Coho, frozen, headless and dressed .....               | lb.           | -       | -      | .682     | .736   | .743    |
| 12      | Halibut, frozen, 10-40 lb., headless and dressed ..... | "             | -       | -      | .424     | .442   | .450    |
| 13      | Lingcod, fresh .....                                   | "             | -       | -      | -        | -      | -       |
| 14      | Silverbright, frozen, headless and dressed .....       | "             | .620    | .620   | .492     | .520   | .563    |
|         | Pacific, canned:                                       |               |         |        |          |        |         |
| 15      | Pink, grade A ..... cs.                                | 48: 1/2 lb.   | 15.380  | 15.347 | 14.245   | 14.530 | 15.097  |
| 16      | Sockeye, grade A ..... "                               | "             | 28.330  | 28.137 | 26.737   | 26.897 | 27.697  |
|         | Inland fish:   |               |         |        |          |        |         |
| 17      | Lake trout, fresh .....                                | lb.           | -       | -      | .547     | -      | .600    |
| 18      | Lake trout, frozen .....                               | "             | -       | -      | .408     | .388   | .467    |
| 19      | Whitefish, fresh .....                                 | "             | -       | -      | .388     | .418   | .393    |
| 20      | Whitefish, frozen .....                                | "             | -       | -      | .310     | .290   | .283    |
| 21      | Yellow pickerel fillets, fresh .....                   | "             | -       | -      | .527     | -      | -       |
| 22      | Yellow pickerel fillets, frozen .....                  | "             | -       | -      | .413     | -      | -       |

TABLE 13. Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of  
February 1964-1965

| No.     | Product                                     | Unit      | Halifax |       | Montreal |       |
|---------|---|-----------|---------|-------|----------|-------|
|         |   |           | 1964    | 1965  | 1964     | 1965  |
| dollars |   |           |         |       |          |       |
|         | Atlantic products, fresh, frozen or smoked: |           |         |       |          |       |
| 1       | Cod fillets, fresh unwrapped .....          | lb.       | .418    | .428  | .446     | .453  |
| 2       | Cod fillets, frozen, packaged .....         | "         | .358    | .366  | .398     | .398  |
| 3       | Cod fillets, smoked .....                   | "         | .450    | .479  | .494     | .507  |
| 4       | Haddock fillets, fresh .....                | "         | .543    | .577  | .612     | .631  |
| 5       | Herring, kippered .....                     | "         | .342    | .370  | .353     | .368  |
| 6       | Finnan haddie .....                         | "         | .490    | .490  | -        | -     |
| 7       | Mackerel, frozen .....                      | "         | -       | -     | -        | -     |
| 8       | Salmon steak, fresh or frozen .....         | "         | -       | -     | -        | -     |
| 9       | Smelts, frozen, No. 1 .....                 | "         | -       | -     | .407     | .373  |
|         | Atlantic, canned:                           |           |         |       |          |       |
| 10      | Lobster, fancy grade ..... tin              | 5 oz.     | 1.295   | 1.479 | 1.450    | 1.581 |
| 11      | Sardines, not smoked, in oil .....          | 3 1/4 oz. | .105    | .109  | .106     | .111  |
|         | Pacific products, fresh, frozen or smoked:  |           |         |       |          |       |
| 12      | Coho steak, fresh or frozen .....           | lb.       | -       | -     | .964     | 1.028 |
| 13      | Halibut steak, fresh .....                  | "         | .838    | .874  | .737     | .757  |
| 14      | Halibut steak, frozen .....                 | "         | -       | -     | -        | -     |
| 15      | Lingcod, fresh .....                        | "         | -       | -     | -        | -     |
| 16      | Silverbright steak, fresh or frozen .....   | "         | -       | -     | -        | -     |
| 17      | Spring steak, fresh or frozen .....         | "         | -       | -     | -        | -     |
|         | Pacific, canned:                            |           |         |       |          |       |
| 18      | Pink, fancy grade ..... tin                 | 8 oz.     | .360    | .371  | .355     | .372  |
| 19      | Sockeye, grade A ..... "                    | "         | .681    | .677  | .653     | .657  |
|         | Inland fish:                                |           |         |       |          |       |
| 20      | Lake trout, fresh .....                     | lb.       | -       | -     | -        | -     |
| 21      | Whitefish, fresh .....                      | "         | -       | -     | -        | -     |
| 22      | Whitefish, frozen .....                     | "         | -       | -     | -        | -     |
| 23      | Yellow pickerel, fresh .....                | "         | -       | -     | -        | -     |

TABLEAU 12. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois  
Février 1964-1965

| Toronto | Winnipeg |        | Vancouver |        | Unité          | Produits  | Nº |
|---------|----------|--------|-----------|--------|----------------|---|----|
|         | 1965     | 1964   | 1965      | 1964   |                |   |    |
| dollars |          |        |           |        |                |   |    |
| .400    | .490     | -      | -         | -      | liv.           | Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés:     | 1  |
| .340    | .330     | .330   | -         | -      | "              | Filets de morue, frais, non emballés .....              | 2  |
| .420    | .423     | .423   | .420      | .435   | "              | Filets de morue, congelés, cello, 5 liv. ....           | 3  |
| .520    | .565     | .590   | -         | -      | "              | Filets de morue, fumé .....                             | 4  |
| -       | -        | -      | -         | -      | "              | Filets d'églefin, frais, non emballés .....             | 5  |
| .293    | .303     | .300   | .300      | .320   | "              | Flétan frais ou congelé, 10-40 liv. ....                | 6  |
| .257    | .300     | .350   | .280      | .280   | "              | Hareng légèrement fumé .....                            | 7  |
| -       | -        | -      | -         | -      | "              | Maquereau congelé, entier .....                         | 8  |
| 63.940  | 49.400   | 65.557 | -         | -      | 48: 5 onc.     | Éperlan congelé n° 1 .....                              |    |
| 9.725   | 9.328    | 9.879  | -         | -      | 100-3 1/4 onc. | De l'Atlantique, en conserve:                           |    |
|         |          |        |           |        |                | (Caisse) Homard, classe de fantaisie .....              | 9  |
|         |          |        |           |        |                | (Caisse) Sardines non fumées, dans l'huile végétale ... | 10 |
| .757    | .703     | .713   | .607      | .640   | liv.           | Produits du Pacifique, frais, congelés ou fumés:        |    |
| .460    | .437     | .420   | .337      | .360   | "              | Coho congelé, étêté et vidé .....                       | 11 |
| -       | -        | -      | .213      | -      | "              | Flétan congelé, étêté et habillé, 10-40 liv. ....       | 12 |
| .547    | .547     | .507   | .510      | .485   | "              | Morue-lingue fraîche .....                              | 13 |
|         |          |        |           |        |                | Saumon kéta congelé, étêté et habillé .....             | 14 |
| 15.200  | 14.558   | 15.040 | 13.940    | 13.990 | 48: 1/2 liv.   | Du Pacifique, en conserve:                              |    |
| 27.783  | 27.153   | 27.215 | 26.173    | 26.257 | "              | (Caisse) Saumon rose, classe A .....                    | 15 |
|         |          |        |           |        |                | (Caisse) Saumon rouge, classe A .....                   | 16 |
| -       | -        | -      | -         | -      | liv.           | Poissons d'eau douce:                                   |    |
| .467    | .375     | .375   | -         | -      | "              | Truite de lac fraîche .....                             | 17 |
| .450    | .325     | -      | -         | -      | "              | Truite de lac congelée .....                            | 18 |
| .267    | .213     | .217   | -         | -      | "              | Corégone frais .....                                    | 19 |
| -       | .833     | .883   | -         | -      | "              | Corégone congelé .....                                  | 20 |
|         |          |        |           |        |                | Filets de doré jaune, frais .....                       | 21 |
|         |          |        |           |        |                | Filets de doré jaune, congelés .....                    | 22 |

TABLEAU 13. Prix de détail des produits de la pêche au début de  
Février 1964-1965

| Toronto | Vancouver |       | Unité | Produits   | Nº  |    |
|---------|-----------|-------|-------|------------|---|----|
|         | 1964      | 1965  |       |            |   |    |
| dollars |           |       |       |            |   |    |
| .558    | .612      | .521  | .520  | liv.       | Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés: |    |
| .379    | .400      | .446  | .466  | "          | Filets de morue, frais et emballés .....            | 1  |
| .615    | .602      | .607  | .636  | "          | Filets de morue congelés et emballés .....          | 2  |
| .769    | .814      | -     | -     | "          | Filets de morue fumés .....                         | 3  |
| .511    | .478      | -     | -     | "          | Filets d'églefin frais .....                        | 4  |
| .645    | .650      | .654  | .664  | "          | Hareng légèrement fumé .....                        | 5  |
| -       | -         | -     | -     | "          | Finnan haddie .....                                 | 6  |
| -       | -         | -     | -     | "          | Maquereau congelé .....                             | 7  |
| -       | -         | -     | -     | "          | Tranches de saumon .....                            | 8  |
| 1.276   | 1.481     | 1.397 | 1.596 | 5 onc.     | Éperlan congelé n° 1 .....                          | 9  |
| .099    | .105      | .107  | .110  | 3 1/4 onc. | De l'Atlantique, en conserve:                       |    |
|         |           |       |       |            | (Boîte) Homard, classe de fantaisie .....           | 10 |
|         |           |       |       |            | (Boîte) Sardines non fumées, dans l'huile .....     | 11 |
| 1.176   | 1.197     | .954  | -     | liv.       | Du Pacifique, frais, congelés ou fumés:             |    |
| -       | -         | -     | .778  | "          | Tranches de coho, fraîches ou congelées .....       | 12 |
| .878    | .880      | .633  | -     | "          | Tranches de flétan fraîches .....                   | 13 |
| -       | -         | .445  | .417  | "          | Tranches de flétan congelées .....                  | 14 |
| -       | -         | -     | -     | "          | Morue-lingue fraîche .....                          | 15 |
| -       | -         | .954  | 1.098 | "          | Tranches de kéta, fraîches ou congelées .....       | 16 |
|         |           |       |       |            | Tranches de quinnat, fraîches ou congelées .....    | 17 |
| .354    | .369      | .348  | .350  | 8 onc.     | Du Pacifique, en conserve:                          |    |
| .638    | .642      | .649  | .650  | "          | (Boîte) Saumon rose, classe A .....                 | 18 |
|         |           |       |       |            | (Boîte) Saumon rouge, classe A .....                | 19 |
| 1.063   | -         | -     | -     | liv.       | Poissons d'eau douce:                               |    |
| .667    | .726      | -     | -     | "          | Truite de lac fraîche .....                         | 20 |
| -       | -         | -     | -     | "          | Corégone frais .....                                | 21 |
| -       | -         | -     | -     | "          | Corégone congelé .....                              | 22 |
|         |           |       |       |            | Doré jaune frais .....                              | 23 |

TABLE 14. Freezings and Stocks of Frozen fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 14. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

February - 1964-1965 - Février

| Selected Products - Canada and United States<br>--<br>Certains produits - Canada et États-Unis | Freezings -- Congélation                   |           | Stocks                  |           |
|--|--|-----------|-------------------------|-----------|
|  | January-February<br>- -<br>Janvier-Février |           | February - 27 - Février |           |
|  | 1964                                       | 1965      | 1964                    | 1965      |
|  | '000 lb. --                                | 1000 liv. | '000 lb. --             | 1000 liv. |
| Frozen fish and shellfish -- Poisson, mollusques et crustacés:                                 |  |           |                         |           |
| Canada .....   | 20,252                                     | 24,981    | 52,673                  | 50,748    |
| United States -- États-Unis .....  | 28,363                                     | 28,925    | 177,543                 | 167,157   |
| Total .....  | 48,615                                     | 53,906    | 230,216                 | 217,905   |
| Selected fillets -- Certains filets:   |  |           |                         |           |
| Canada:  |  |           |                         |           |
| Cod Atlantic -- Morue de l'Atlantique .....  | 1,966                                      | 3,916     | 1,800                   | 2,010     |
| Flounders and soles -- Flets et soles .....  | 1,897                                      | 729       | 2,333                   | 2,895     |
| Haddock -- Églefin .....   | 2,660                                      | 1,374     | 1,163                   | 1,322     |
| Pollock -- Gobérage .....  | 279  | (2)       | 155                     | 267       |
| Redfish or Ocean perch -- Perche rose .....  | 1,059                                      | 1,348     | 2,085                   | 2,300     |
| Total .....  | 7,861                                      | ...       | 7,536                   | 8,794     |
| United States -- États-Unis:   |  |           |                         |           |
| Cod -- Morue .....   | 91   | 163       | 7,018                   | 4,595     |
| Flounders -- Flets .....   | 251  | 310       | 5,409                   | 6,067     |
| Haddock -- Églefin .....   | 1,191                                      | 431       | 3,265                   | 4,335     |
| Ocean Perch -- Perche rose .....   | 1,309                                      | 1,239     | 9,668                   | 10,121    |
| Pollock -- Gobérage .....  | 362  | 181       | 625                     | 723       |
| Total .....  | 3,204                                      | 2,324     | 25,985                  | 26,444    |
| Selected fillets - Total -- Certains filets .....  | 11,065                                     | ...       | 33,521                  | 35,238    |
| Fish blocks -- Blocs de poisson:   |  |           |                         |           |
| Canada .....   | 3,346                                      | 9,215     | 5,415                   | 4,699     |
| United States -- États-Unis .....  | 157  | 165       | 17,178                  | 12,236    |
| Total .....  | 3,503                                      | 9,380     | 22,593                  | 16,935    |
| Fish sticks and portions -- Baguettes de poisson et morceaux:                                  |  |           |                         |           |
| Canada .....   | 400  | 1,184     | 514                     | 1,149     |
| United States -- États-Unis .....  | ..   | ..        | 8,266                   | 7,791     |
| Total .....  | 400  | 1,184     | 8,780                   | 8,940     |
| Salmon Pacific, dressed -- Saumon du Pacifique, habillé:                                       |  |           |                         |           |
| Canada:  |  |           |                         |           |
| Chum -- Kéta .....   | -  | -         | 1,558                   | 1,415     |
| Coho -- Coho .....   | (2)  | (2)       | 2,203                   | 3,285     |
| Pink -- Rose .....   | (2)  | (2)       | 594                     | 377       |
| Spring -- Quinnat .....  | 50   | (2)       | 844                     | 1,607     |
| Other -- Autres .....  | 27   | 19        | 209                     | 232       |
| Total .....  | 77   | 19        | 5,408                   | 6,916     |
| United States -- États-Unis:   |  |           |                         |           |
| Fall or Chum -- Kéta .....   | -  | -         | 1,034                   | 1,992     |
| King or Spring -- Quinnat .....  | -  | -         | 3,038                   | 4,241     |
| Silver or Coho -- Coho .....   | -  | -         | 2,140                   | 3,711     |
| Other -- Autres .....  | -  | -         | 867                     | 1,114     |
| Total .....  | -  | -         | 7,079                   | 11,058    |
| Salmon Pacific, dressed - Total -- Saumon du Pacifique, habillé ..                             | 77   | 19        | 12,487                  | 17,974    |

See footnotes at end of table.

TABLE 14. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States - Concluded

TABLEAU 14. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis - fin

February - 1964-1965 - Février

| Selected Products - Canada and United States<br>Certains produits - Canada et États-Unis | Freezings -- Congélation            |        | Stocks                  |        |
|--|-------------------------------------|--------|-------------------------|--------|
|  | January-February<br>Janvier-Février |        | February - 27 - Février |        |
|  | 1964                                | 1965   | 1964                    | 1965   |
| '000 lb. -- 1000 liv.  |                                     |        | '000 lb. -- 1000 liv.   |        |
| Halibut Pacific, dressed -- Flétan du Pacifique, habillé:                                |                                     |        |                         |        |
| Canada .....   | -                                   | (2)    | 6,614                   | 4,868  |
| United States -- États-Unis .....  | -                                   | -      | 13,710                  | 7,529  |
| Total .....  | -                                   | ...    | 20,324                  | 12,397 |
| Shellfish -- Mollusques et crustacés:  |                                     |        |                         |        |
| Canada .....   | 990                                 | 1,158  | 2,164                   | 2,123  |
| United States -- États-Unis .....  | 17,889                              | 18,513 | 62,023                  | 60,363 |
| Total .....  | 18,879                              | 19,671 | 64,187                  | 62,486 |
| Freshwater fish -- Poissons d'eau douce:   |                                     |        |                         |        |
| Canada:  |                                     |        |                         |        |
| Lake trout -- Truite(1) .....  | 9                                   | 7      | 434                     | 274    |
| Whitefish -- Corégone(1) .....   | 137                                 | 355    | 1,235                   | 1,095  |
| Other -- Autres(1) .....   | 674                                 | 405    | 4,274                   | 2,349  |
| Total .....  | 820                                 | 767    | 5,943                   | 3,718  |
| United States -- États-Unis:   |                                     |        |                         |        |
| Trout -- Truite .....  | 76                                  | 130    | 1,023                   | 1,462  |
| Whitefish -- Corégone .....  | 1                                   | -      | 1,497                   | 1,630  |
| Other -- Autres(1) .....   | 15                                  | 106    | 3,852                   | 2,672  |
| Total .....  | 92                                  | 236    | 6,372                   | 5,764  |
| Freshwater fish - Total -- Poissons d'eau douce .....                                    | 912                                 | 1,003  | 12,315                  | 9,482  |
| Bait and animal foods -- Boëtte et aliment d'animaux:                                    |                                     |        |                         |        |
| Canada .....   | 2,660                               | 2,000  | 11,191                  | 11,798 |
| United States -- États-Unis .....  | 5,588                               | 5,575  | 7,106                   | 6,496  |
| Total .....  | 8,284                               | 7,575  | 18,297                  | 18,294 |

(1) Includes fillets -- Filets compris.

(2) Confidential -- Confidentiel.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769253

MONTHLY REVIEW OF FISHERIES STATISTICS - LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÉCHES DU CANADA - Février - February - 1965